



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

12-12-2019

Après-midi

Donderdag

12-12-2019

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Excusés	1	Berichten van verhindering	1
Ordre du jour	1	Agenda	1
QUESTIONS	2	VRAGEN	2
Question de Hugues Bayet à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La relance de la Taxe de Transaction Financière (TTF) par l'Allemagne" (55000271P) <i>Orateurs: Hugues Bayet, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement	2	Vraag van Hugues Bayet aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De herinvoering van de financiëletransactietaks door Duitsland" (55000271P) <i>Sprekers: Hugues Bayet, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	2
Question de Dieter Van Besien à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "L'augmentation de la déductibilité de la voiture salaire" (55000274P) <i>Orateurs: Dieter Vanbesien, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement	3	Vraag van Dieter Van Besien aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De toename van de aftrekbaarheid van de salariswagens" (55000274P) <i>Sprekers: Dieter Vanbesien, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	3
Question de Nahima Lanjri à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La taxation des pensions complémentaires en cas de "carrière complète"" (55000285P) <i>Orateurs: Nahima Lanjri, Alexander De Croo</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances - Lutte contre la fraude fiscale - Coopération au développement	4	Vraag van Nahima Lanjri aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De taxatie van de aanvullende pensioenen bij 'volledige loopbaan'" (55000285P) <i>Sprekers: Nahima Lanjri, Alexander De Croo</i> , vice-eersteminister en minister van Financiën - Bestrijding van de fiscale fraude - Ontwikkelingssamenwerking	4
Question de Dries Van Langenhove à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les statistiques d'asile de novembre 2019 et le plan de répartition des réfugiés maritimes illégaux" (55000268P) <i>Orateurs: Dries Van Langenhove, Maggie De Block</i> , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	5	Vraag van Dries Van Langenhove aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De asielcijfers voor november 2019 en het spreidingsplan voor illegale bootvluchtelingen" (55000268P) <i>Sprekers: Dries Van Langenhove, Maggie De Block</i> , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	5
Question de Franky Demon à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les procédures d'obtention ou de prolongation de permis uniques" (55000284P) <i>Orateurs: Franky Demon, Maggie De Block</i> , ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration	7	Vraag van Franky Demon aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De procedures voor het bekomen of verlengen van gecombineerde verblijfsvergunningen" (55000284P) <i>Sprekers: Franky Demon, Maggie De Block</i> , minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie	7
Question de Kathleen Verhelst à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les emplois de réintégration"	8	Vraag van Kathleen Verhelst aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De re-integratiejobs"	8

(55000282P)

Orateurs: **Kathleen Verhelst, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Question de Kathleen Depoorter à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'utilisation du médicament Rilatine" (55000291P)

Orateurs: **Kathleen Depoorter, Maggie De Block**, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

Questions jointes de 10

- Marc Goblet à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le relèvement du salaire minimum à 14 euros" (55000267P)

- Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'augmentation du salaire minimum à 14 euros de l'heure" (55000275P)

Orateurs: **Marc Goblet, Anja Vanrobaeys, Nathalie Muylle**, ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées

Questions jointes de 12

- Marijke Dillen à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La surpopulation carcérale" (55000269P)

- Cécile Thibaut à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève dans les prisons suite à la surpopulation carcérale" (55000276P)

- Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève menée pour dénoncer la surpopulation carcérale" (55000279P)

- Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève menée dans les prisons pour dénoncer la surpopulation carcérale" (55000280P)

- Georges Dallemagne à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La surpopulation carcérale et la grève dans les prisons" (55000287P)

- John Crombez à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La surpopulation carcérale" (55000283P)

- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève dans les prisons" (55000273P)

(55000282P)

Sprekers: **Kathleen Verhelst, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Vraag van Kathleen Depoorter aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het gebruik van het geneesmiddel Rilatine" (55000291P)

Sprekers: **Kathleen Depoorter, Maggie De Block**, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

Samengevoegde vragen van 10

- Marc Goblet aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verhoging van het minimumloon tot 14 euro" (55000267P)

- Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verhoging van het minimumloon naar 14 euro per uur" (55000275P)

Sprekers: **Marc Goblet, Anja Vanrobaeys, Nathalie Muylle**, minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking

Samengevoegde vragen van 12

- Marijke Dillen aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De overbevolking van de gevangenen" (55000269P)

- Cécile Thibaut aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000276P)

- Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000279P)

- Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000280P)

- Georges Dallemagne aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000287P)

- John Crombez aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De overbevolking van de gevangenen" (55000283P)

- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking in de gevangenen" (55000273P)

<i>Orateurs:</i> Marijke Dillen, Cécile Thibaut, Sophie De Wit, Katja Gabriëls, Georges Dallemagne, John Crombez, Nabil Boukili, Koen Geens , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes		<i>Sprekers:</i> Marijke Dillen, Cécile Thibaut, Sophie De Wit, Katja Gabriëls, Georges Dallemagne, John Crombez, Nabil Boukili, Koen Geens , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	
Question de Philippe Pivin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'élargissement de la banque de données des combattants terroristes" (55000286P)	19	Vraag van Philippe Pivin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De uitbreiding van de databank met informatie over de foreign terrorist fighters" (55000286P)	19
<i>Orateurs:</i> Philippe Pivin, Koen Geens , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes		<i>Sprekers:</i> Philippe Pivin, Koen Geens , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	
Question de Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La décision du tribunal de 1 ^{ère} instance relative au rapatriement de 10 enfants djihadistes" (55000290P)	20	Vraag van Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De beslissing van de rechtbank van 1e aanleg inzake de repatriëring van 10 IS-kinderen" (55000290P)	20
<i>Orateurs:</i> Georges Dallemagne, Koen Geens , vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes		<i>Sprekers:</i> Georges Dallemagne, Koen Geens , vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken	
Questions jointes de	21	Samengevoegde vragen van	21
- Sophie Rohonyi à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les propos sexistes tenus à l'UGent lors d'une présentation" (55000272P)	21	- Sophie Rohonyi aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De seksistische uitspraken tijdens een lezing aan de UGent" (55000272P)	21
- Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les propos sexistes tenus à l'UGent" (55000281P)	21	- Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De seksistische uitspraken aan de UGent" (55000281P)	21
- Greet Daems à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les propos sexistes tenus à l'UGent" (55000289P)	21	- Greet Daems aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De seksistische uitspraken aan de UGent" (55000289P)	21
<i>Orateurs:</i> Sophie Rohonyi, Florence Reuter, Greet Daems, Nathalie Muylle , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées		<i>Sprekers:</i> Sophie Rohonyi, Florence Reuter, Greet Daems, Nathalie Muylle , minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking	
Question de Maria Vindevoghel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les déclarations de la FEB sur la protection des délégués syndicaux" (55000288P)	23	Vraag van Maria Vindevoghel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De uitspraken van het VBO over de bescherming van de vakbondsafgevaardigden" (55000288P)	23
<i>Orateurs:</i> Maria Vindevoghel, Nathalie Muylle , ministre de l'Emploi - Économie et Consommateurs - Lutte contre la pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées		<i>Sprekers:</i> Maria Vindevoghel, Nathalie Muylle , minister van Werk - Economie en Consumenten - Armoedebestrijding - Gelijke Kansen - Personen met een beperking	
Demande d'avis du Conseil d'État	24	Verzoek tot advies van de Raad van State	24
<i>Orateurs:</i> Els Van Hoof		<i>Sprekers:</i> Els Van Hoof	
PROJETS DE LOI ET PROPOSITIONS	25	WETSONTWERPEN EN VOORSTELLEN	25

Proposition de loi modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'État, ainsi que les membres et anciens membres des chambres législatives, en ce qui concerne l'indemnité de sortie des anciens membres du Parlement (734/1-3)	25	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, wat de uittredingsvergoeding van gewezen parlementsleden betreft (734/1-3)	25
<i>Discussion générale</i>	25	<i>Algemene bespreking</i>	25
<i>Orateurs:</i> Emmanuel Burton , rapporteur, Marco Van Hees , Joris Vandenbroucke , Kristof Calvo , président du groupe Ecolo-Groen		<i>Sprekers:</i> Emmanuel Burton , rapporteur, Marco Van Hees , Joris Vandenbroucke , Kristof Calvo , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie	
<i>Discussion des articles</i>	26	<i>Bespreking van de artikelen</i>	26
Proposition de résolution relative à la scission de la sécurité sociale (464/1-2)	27	Voorstel van resolutie strekkende tot de splitsing van de sociale zekerheid (464/1-2)	27
<i>Orateurs:</i> Björn Anseeuw , rapporteur, Ellen Samyn		<i>Sprekers:</i> Björn Anseeuw , rapporteur, Ellen Samyn	
Projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration (791/1-5)	29	Wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructies (791/1-5)	29
<i>Discussion générale</i>	29	<i>Algemene bespreking</i>	29
<i>Orateurs:</i> Joris Vandenbroucke , Sander Loones , Steven Matheï , Wouter Vermeersch		<i>Sprekers:</i> Joris Vandenbroucke , Sander Loones , Steven Matheï , Wouter Vermeersch	
<i>Discussion des articles</i>	31	<i>Bespreking van de artikelen</i>	31
Projet de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la directive (UE) 2019/475 (766/1-3)	32	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen ter omzetting van richtlijn (EU) 2019/475 (766/1-3)	32
<i>Discussion générale</i>	32	<i>Algemene bespreking</i>	32
<i>Discussion des articles</i>	32	<i>Bespreking van de artikelen</i>	32
BUDGET	32	BEGROTING	32
Projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020 (793/1-5)	32	Ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020 (793/1-5)	32
<i>Discussion générale</i>	32	<i>Algemene bespreking</i>	32
<i>Orateurs:</i> Sander Loones , Georges Gilkinet , Wouter Vermeersch , Hervé Rigot , Steven Matheï , Marco Van Hees , Jan Bertels , Christian Leysen , David Clarinval , vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargé de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique		<i>Sprekers:</i> Sander Loones , Georges Gilkinet , Wouter Vermeersch , Hervé Rigot , Steven Matheï , Marco Van Hees , Jan Bertels , Christian Leysen , David Clarinval , vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid	

<i>Discussion des articles</i>	41	<i>Bespreking van de artikelen</i>	41
Motion de déclaration d'une discrimination pour des raisons idéologiques et philosophiques	41	Motie tot verklaring van discriminatie om ideologische en filosofische redenen	41
Comité P – Nomination d'un premier membre suppléant néerlandophone	42	Comité P – Benoeming van één eerste Nederlandstalig plaatsvervangend lid	42
Renvoi de propositions de loi à une autre commission	43	Verzending van wetsvoorstellen naar een andere commissie	43
Prise en considération de propositions	43	Inoverwegingneming van voorstellen	43
Demande d'urgence Orateurs: Sofie Merckx, Marco Van Hees	43	Urgentieverzoek Sprekers: Sofie Merckx, Marco Van Hees	43
VOTES NOMINATIFS	44	NAAMSTEMMINGEN	44
Proposition de loi modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'État, ainsi que les membres et anciens membres des chambres législatives, en ce qui concerne l'indemnité de sortie des anciens membres du Parlement (734/1)	44	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, wat de uittredingsvergoeding van gewezen parlementsleden betreft (734/1)	44
Proposition de rejet faite par la commission des Affaires Sociales, de l'Emploi et des Pensions de la proposition de résolution relative à la scission de la sécurité sociale (464/1-2) Orateurs: Björn Anseeuw, Ellen Samyn, Kristof Calvo , président du groupe Ecolo-Groen, Nabil Boukili	44	Voorstel tot verwerping door de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen van het voorstel van resolutie strekkende tot de splitsing van de sociale zekerheid (464/1-2) Sprekers: Björn Anseeuw, Ellen Samyn, Kristof Calvo , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Nabil Boukili	44
Amendements et articles réservés du Projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration (791/1-5)	46	Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructie (791/1-5)	46
Ensemble du projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration (791/4)	47	Geheel van het wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructie (791/4)	47
Projet de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la directive (UE) 2019/475 (766/1)	47	Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen ter omzetting van richtlijn (EU) 2019/475 (766/1)	47
Amendements et articles réservés du Projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020 (793/1-5)	47	Aangehouden amendementen en artikelen van het Ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020 (793/1-5)	47
Ensemble du projet de loi de finances pour	50	Geheel van het ontwerp van Financiewet voor het	50

l'année budgétaire 2020 (793/4)

begrotingsjaar 2020 (793/4)

Adoption de l'ordre du jour

50

Goedkeuring van de agenda

50

SEANCE PLENIERE

du

JEUDI 12 DECEMBRE 2019

Après-midi

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 12 DECEMBER 2019

Namiddag

La séance est ouverte à 14 h 18 par M. Patrick Dewael, président.

Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance: M. Alexander De Croo.

Excusés

Raisons de santé: Vanessa Matz, Barbara Pas
Raisons familiales: Raoul Hedebouw, Yasmine Kherbache
En mission: Vincent Van Quickenborne
OTAN: Theo Francken

Gouvernement fédéral

Sophie Wilmès, première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales: Sommet européen
Marie-Christine Marghem, ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable: COP 25 (*Madrid*)
Philippe Goffin, ministre des Affaires étrangères et de la Défense: en mission

01 Ordre du jour

Le **président**: Conformément à l'avis de la Conférence des présidents du 11 décembre 2019, je vous propose d'inscrire à l'ordre du jour de la séance plénière de cet après-midi les projets de loi suivants:

- le projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration, n° 791/1;
- le projet de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise

De vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Patrick Dewael.

Aanwezig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering: de heer Alexander De Croo.

Berichten van verhindering

Gezondheidsredenen: Vanessa Matz, Barbara Pas
Familieaangelegenheden: Raoul Hedebouw, Yasmine Kherbache
Met zending: Vincent Van Quickenborne
NAVO: Theo Francken

Federale regering

Sophie Wilmès, eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen: Europese Top
Marie-Christine Marghem, minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling: COP 25 (*Madrid*)
Philippe Goffin, minister van Buitenlandse Zaken en van Defensie: met zending

01 Agenda

De **voorzitter**: Overeenkomstig het advies van de Conferentie van voorzitters van 11 december 2019 stel ik u voor op de agenda van de plenaire vergadering van deze namiddag volgende wetsontwerpen in te schrijven:

- het wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructie, nr. 791/1;
- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene

transposant la directive (UE) 2019/475, n° 766/1;

- le projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020, n° 793/1.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Questions

02 Question de Hugues Bayet à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La relance de la Taxe de Transaction Financière (TTF) par l'Allemagne" (55000271P)

02.01 Hugues Bayet (PS): L'Allemagne a relancé le projet de taxe sur les transactions financières.

Pionnière dans les années 2000, la Belgique était dans l'avant-garde européenne pour taxer la spéculation et les mouvements boursiers. En 2012, nous choisissons avec d'autres pays la voie d'une coopération renforcée, contrairement à d'autres États qui préféraient protéger leur place boursière.

En 2014, la Belgique est soudain devenue un frein dans le groupe des Onze et a contribué à l'échec du projet. On évalue pourtant le rendement de cette taxe à 35 milliards d'euros, qui pourraient contribuer à surmonter les défis globaux auxquels il va falloir faire face.

Quelle sera la réaction de la Belgique face à la relance allemande? Des réunions sont-elles prévues? La Belgique va-t-elle inclure ce point dans la négociation du cadre financier pluriannuel?

02.02 Alexander De Croo, ministre (*en français*): La Belgique est effectivement l'un des onze pays de la coopération renforcée.

Nous voulons maintenir l'objectif initial de la taxe Tobin, qui était de diminuer la spéculation négative tout en gardant la position concurrentielle de notre pays. Si la Belgique l'instaure et pas les Pays-Bas ni le Luxembourg, ce serait préjudiciable. D'autres pays utilisent le même argument.

Il faut éviter la double imposition. Le projet actuel est une taxe sur les opérations de bourse, ce qui existe déjà chez nous, à un niveau assez élevé. Instaurer cela influencerait gravement le budget par le transfert de recettes belges au niveau européen.

regeling inzake accijnzen ter omzetting van richtlijn (EU) 2019/475, nr. 766/1;

- het ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020, nr. 793/1.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Vragen

02 Vraag van Hugues Bayet aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De herinvoering van de financiëletransactietaks door Duitsland" (55000271P)

02.01 Hugues Bayet (PS): Duitsland heeft het dossier inzake de financiëletransactietaks nieuw leven ingeblazen.

Ons land was een pionier in de jaren 2000 en nam binnen Europa een voortrekkersrol op zich om speculatie en beursbewegingen te belasten. In 2012 kozen we samen met andere landen voor een sterkere samenwerking, in tegenstelling tot andere landen die liever hun beurshandel veiligstelden.

In 2014 ging ons land plots op de rem staan binnen de groep van 11 en lag het mede aan de basis van het falen van het project. Nochtans wordt de opbrengst van die belasting op 35 miljard euro geraamd, wat zou kunnen helpen om de globale uitdagingen waarmee we geconfronteerd zullen worden het hoofd te bieden.

Hoe zal België reageren op deze reactivering van het project door Duitsland? Staan er vergaderingen gepland? Zal ons land dat punt meenemen in de onderhandelingen over het meerjarig financieel kader?

02.02 Minister Alexander De Croo (*Frans*): België is inderdaad een van de elf landen die aan de versterkte samenwerking deelnemen.

Wij willen de initiële doelstelling van de Tobintaks, namelijk het terugdringen van de negatieve speculatie zonder de concurrentiepositie van ons land te verzwakken, handhaven. Als België die taks zou invoeren en Nederland en Luxemburg niet, dan zou dat nadelig zijn. Andere landen schermen met hetzelfde argument.

Men moet een dubbele belasting voorkomen. Momenteel ligt er een taks op de beursverrichtingen op de tafel. Een dergelijke taks bestaat reeds bij ons en die is behoorlijk hoog. Die nieuwe taks invoeren zou de begroting sterk impacten door de

transfers van Belgische ontvangsten naar het Europese niveau.

La Belgique ne constitue pas un frein. Nous sommes restés à la table pour pouvoir influencer la discussion. Je ne suis pas opposé à une taxe Tobin, mais ce n'est pas l'objet véritable du texte sur la table.

België staat niet op de rem. Wij zijn rond de tafel gebleven om op het debat te kunnen wegen. Ik ben niet tegen een Tobintaks, maar die maakt niet echt het voorwerp uit van de tekst die nu ter bespreking voorligt.

02.03 Hugues Bayet (PS): La France avance déjà, quant à elle. Nous devons la rejoindre, avec l'Allemagne, pour défendre cette taxe Tobin. C'est une exigence d'équité pour ne pas taxer uniquement les revenus du travail. Lors de la crise, on a donné 4 600 milliards au secteur financier. Cette taxe serait un juste retour des choses.

02.03 Hugues Bayet (PS): Wat Frankrijk betreft, dat land boekt al voortgang. Wij moeten ons samen met Duitsland daarbij aansluiten en deze Tobintaks verdedigen. Ze komt tegemoet aan de vereiste van billijkheid die erin bestaat niet enkel de inkomsten uit arbeid te belasten. Ten tijde van de crisis hebben we de financiële sector 4.600 miljard toegeschoven. Deze taks is niet meer dan billijk.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Dieter Van Besien à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "L'augmentation de la déductibilité de la voiture salaire" (55000274P)

03 Vraag van Dieter Van Besien aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De toename van de aftrekbaarheid van de salariswagens" (55000274P)

(Un manifestant provoque un incident dans la tribune du public)

(Een betogers zorgt voor een incident op de publiektribune)

Le **président:** M. Vanbesien, cet incident n'empiétera pas sur votre temps de parole. Ne vous laissez pas distraire. *(Rires)*

De **voorzitter:** Mijnheer Vanbesien, dit wordt niet van uw tijd afgetrokken. Laat u niet afleiden. *(Gelach)*

03.01 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): J'ai en tout cas réussi mon entrée! *(Rires)*

03.01 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Ik heb mijn entree alvast niet gemist! *(Gelach)*

Environ 12 % des travailleurs belges disposent d'une voiture salaire – combinée ou non à une carte carburant – qui fait partie intégrante de leur paquet salarial. Les impôts payés sur cet avantage à la fois par l'employeur et par le travailleur sont minimes et ils sont, en tout cas, inférieurs aux taxes ordinaires sur le salaire. En janvier 2020, pour la deuxième année consécutive, cette petite part d'impôt diminuera, parce que les émissions moyennes de CO₂ des véhicules vendus l'année dernière sont supérieures à celles de l'année précédente. En d'autres termes, le régime fiscal encourage la production de véhicules aux émissions de CO₂ croissantes. C'est le monde à l'envers! Pour Groen, le progrès technologique doit aller de pair avec un changement de comportement. Le ministre est-il conscient des effets pervers de ce système? Prendra-t-il des initiatives pour y remédier?

Ongeveer 12 % van de Belgische werknemers heeft een salariswagen – al dan niet gecombineerd met een tankkaart – als onderdeel van zijn loonpakket. Zowel de werkgever als de werknemer betaalt daarop een klein stukje belastingen, minder in elk geval dan de gewone belasting op het salaris. Dat stukje belasting zal in januari 2020 voor het tweede jaar op rij dalen omdat de gemiddelde CO₂-uitstoot van de vorig jaar verkochte wagens hoger ligt dan het jaar voordien. Het systeem stimuleert met andere woorden een wagenpark dat steeds meer CO₂ uitstoot. Dat is toch de wereld op zijn kop! Technologische vooruitgang moet voor Groen hand in hand gaan met een gedragsverandering. Beseft de minister dat hier een pervers effect speelt? Zal hij actie ondernemen?

03.02 Alexander De Croo, ministre (en néerlandais): L'avantage de toute nature pour une voiture est calculé sur la base des émissions de

03.02 Minister Alexander De Croo (Nederlands): Het voordeel van alle aard voor een wagen wordt berekend op basis van de CO₂-uitstoot en

CO₂ et de la valeur catalogue du véhicule considéré mais aussi sur la base du taux d'émission de CO₂ de référence des voitures pour l'année en question. Ce taux d'émission de référence a augmenté, d'une part en raison de l'abandon du diesel – les moteurs essence émettent légèrement plus de CO₂ que les moteurs diesel – et d'autre part en raison d'une nouvelle méthode de calcul reflétant des émissions supérieures, plus proches de la réalité.

Le prochain gouvernement devra absolument ajuster la politique menée. Les effets indésirables – comme dans le cas présent – doivent être contrecarrés, les contrats existants ne peuvent pas être modifiés et les voitures de société et voitures salaires doivent jouer un rôle catalyseur pour verdier le parc automobile à un rythme accéléré.

03.03 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): La problématique des voitures de société équivaut à une addition des problèmes en matière de pollution de l'air, d'embouteillages et de fiscalité inéquitable. Notre groupe politique souhaite réaliser des avancées dans tous ces domaines. Nous voulons que les travailleurs soient payés en euros plutôt qu'en diesel et nous voulons arrêter de subventionner les embouteillages. Toute initiative visant à remédier à ces problèmes bénéficiera de notre soutien et nous n'hésiterons pas à prendre également nous-mêmes des initiatives.

L'incident est clos.

04 Question de Nahima Lanjri à Alexander De Croo (VPM Finances et Coopération au développement) sur "La taxation des pensions complémentaires en cas de "carrière complète" (55000285P)

04.01 Nahima Lanjri (CD&V): Les personnes qui demandent le paiement de leur pension complémentaire avant l'âge légal de départ à la retraite sont imposées à hauteur de 16,5 % plutôt que 10 %. En février, la loi a été revue, de manière à ce que les personnes ayant accompli une carrière complète avant d'avoir atteint l'âge légal de départ à la retraite soient, elles aussi, taxées à 10 %.

Aujourd'hui, il apparaît cependant que le Service fédéral des Pensions (SFP) et le SPF Finances sont en désaccord quant à la définition de la notion de "carrière complète" et que les compagnies d'assurances appliquent dès lors malgré tout le taux de 16,5 %.

Le ministre compte-t-il aborder cette question avec le ministre des Pensions? Une circulaire est-elle

cataloguswaarde van de wagen en op basis van de referentie-CO₂-uitstoot van auto's gedurende dat jaar. Die referentie-uitstoot is gestegen, enerzijds wegens de 'ontdieseling' – benzinemotoren hebben nu eenmaal een licht hogere CO₂-uitstoot – en anderzijds door een nieuwe berekeningswijze waardoor de uitstoot in realiteit hoger blijkt te liggen.

Een volgende regering zal het beleid absoluut moeten bijsturen. De ongewenste effecten – zoals in dit geval – moeten worden tegengegaan, bestaande contracten mogen niet wijzigen en de bedrijfs- en salarismotoren moeten gebruikt worden als katalysator voor een versnelde vergroening van het wagenpark.

03.03 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): De problematiek van de salarismotoren is een optelsom van de problemen rond luchtvervuiling, files en oneerlijke fiscaliteit. Onze fractie wil graag vooruitgang boeken in alle domeinen. We willen werknemers betalen in euro in plaats van in diesel en we willen stoppen met het subsidiëren van files. Elk initiatief dat een van die problemen uit wereld wil helpen, zullen we steunen en we zullen niet aarzelen om ook zelf initiatieven te nemen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Nahima Lanjri aan Alexander De Croo (VEM Financiën en Ontwikkelingssamenwerking) over "De taxatie van de aanvullende pensioenen bij 'volledige loopbaan' (55000285P)

04.01 Nahima Lanjri (CD&V): Wie zijn aanvullend pensioen opneemt voor de wettelijke pensioenleeftijd bereikt is, moet daarop 16,5 % belasting betalen in plaats van 10 %. In februari werd de wet aangepast, zodat ook mensen die een volledige loopbaan bereikt hebben vooraleer ze de wettelijke pensioenleeftijd bereikt hebben, slechts voor 10 % belast worden op hun aanvullend pensioen.

Nu blijkt echter dat er tussen de Federale Pensioendienst (FPD) en de FOD Financiën geen overeenstemming is over de invulling van het begrip 'volledige loopbaan' en dat de verzekeringsmaatschappijen daarom toch maar 16,5 % belasting toepassen.

Zal de minister hierover overleggen met de minister van Pensioenen? Komt er een rondzendbrief? Zal

prévue? Le trop-perçu sera-t-il remboursé automatiquement?

04.02 Alexander De Croo, ministre (*en néerlandais*): Les cabinets et administrations du SFP et du SPF Finances se sont concertés cette semaine sur cette matière assez complexe. Une circulaire viendra clarifier les choses avant la fin de l'année.

La notion de carrière complète doit être entendue comme une carrière de 45 ans, chaque année satisfaisant aux conditions permettant de bénéficier de la pension anticipée. Les salariés doivent dès lors avoir travaillé au moins 104 jours par an, et les indépendants avoir payé des cotisations pendant au moins deux trimestres.

Je vais consulter mon administration au sujet du remboursement. Je privilégie personnellement la piste d'un remboursement automatique.

04.03 Nahima Lanjri (CD&V): Je me réjouis qu'une solution ait enfin été trouvée, et que le ministre examinera les possibilités d'un remboursement automatique.

L'incident est clos.

05 Question de Dries Van Langenhove à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les statistiques d'asile de novembre 2019 et le plan de répartition des réfugiés maritimes illégaux" (55000268P)

05.01 Dries Van Langenhove (VB): Les dernières statistiques en matière d'asile ont été publiées hier. À ce propos, le Vlaams Belang se demande ce que fait la ministre. En novembre 2019, le nombre de demandes d'asile a en effet augmenté de pas moins de 26 % par rapport à novembre 2018. À la fin du mois de novembre dernier, la Belgique enregistrait déjà 2 000 demandes d'asile de plus qu'au cours de toute l'année 2018, année noire s'il en est. La Belgique recense pour l'heure l'un des nombres de demandes d'asile les plus élevés d'Europe.

Mais les apôtres de la migration de masse jugent que ce n'est pas encore assez. Ils ont adopté une proposition de résolution pour faire venir dans notre pays encore plus de demandeurs d'asile et ceux-ci vont même être acheminés depuis des pays qui dénombrent moins de demandes d'asile par habitant que la Belgique. De plus, en novembre, des centaines de demandeurs d'asile salvadoriens dispensés de l'obligation de visa ont atterri sur notre

het teveel betaalde belastinggeld automatisch worden terugbetaald?

04.02 Minister Alexander De Croo (*Nederlands*): De kabinetten en administraties van de FPD en de FOD Financiën hebben deze week overlegd over deze vrij complexe materie. Nog voor het einde van dit jaar komt er een rondzendbrief ter verduidelijking.

Het begrip 'volledige loopbaan' moet verstaan worden als een loopbaan van 45 jaar waarvan elk jaar voldoet aan de voorwaarden om in aanmerking te komen voor het vervroegde pensioen. Werknemers moeten bijgevolg elk jaar minstens 104 dagen gewerkt hebben en zelfstandigen moeten elk jaar minsten twee kwartalen een bijdrage betaald hebben.

Ik ga met mijn administratie overleggen over de terugbetaling. Een automatische terugbetaling geniet daarbij mijn voorkeur.

04.03 Nahima Lanjri (CD&V): Ik ben blij dat er eindelijk een oplossing gevonden is en dat de minister zal onderzoeken of de automatische terugbetaling mogelijk is.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van Dries Van Langenhove aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De asielcijfers voor november 2019 en het spreidingsplan voor illegale bootvluchtelingen" (55000268P)

05.01 Dries Van Langenhove (VB): Gisteren ontvingen we de recentste asielcijfers. Het Vlaams Belang vraagt zich daarbij af: waar is de minister toch mee bezig? In november viel er een stijging te noteren van liefst 26 % tegenover november 2018. Aan het einde van de voorbije maand november waren er al 2.000 asielaanvragen meer ingediend dan in het hele 'rampjaar' 2018. We hebben momenteel een van de hoogste aantallen asielaanvragen van Europa.

Maar voor de minnaars van de massamigratie is het nog niet genoeg. Zij hebben een resolutie goedgekeurd om nog meer asielzoekers naar hier te halen. We zullen ze nu zelfs laten komen vanuit landen die per capita minder asielaanvragen hebben dan België. In november vlogen er bovendien honderden asielzoekers uit El Salvador visumvrij naar ons land. Dit zijn geen oorlogsvluchtelingen, maar opportunisten. Ik neem

sol. Ce ne sont pas des réfugiés de guerre, mais de simples opportunistes. Je ne leur en veux cependant pas, mais j'en veux en revanche à la ministre qui est entièrement responsable de cet abus de notre hospitalité.

Suspendra-t-elle l'exonération de visa pour les ressortissants issus de tels pays? A-t-elle l'intention d'ignorer la résolution ou autorisera-t-elle malgré tout l'envoi vers la Belgique de demandeurs d'asile depuis des pays où le nombre de demandeurs d'asile par habitant est inférieur au nôtre? Quelles mesures prendra-t-elle pour augmenter le nombre de rapatriements d'étrangers en séjour illégal?

05.02 **Maggie De Block**, ministre (*en néerlandais*): Il est vrai que pour le moment, la Belgique figure dans le peloton de tête des pays européens en ce qui concerne le nombre de demandes d'asile par habitant. Cela s'explique notamment par le nombre élevé de demandes multiples et par les flux migratoires secondaires en provenance de pays situés aux frontières extérieures de l'Union européenne.

S'agissant de la Déclaration de Malte, j'ai défendu la position belge, à savoir que la Belgique ne peut pas participer au mécanisme tel qu'il est présenté aujourd'hui. (*Applaudissements de MM. Francken et Van Langenhove*)

Nous voulons nous montrer constructifs dans la recherche d'une solution structurelle globale impliquant une répartition équitable des charges. Notre pays en fait déjà suffisamment en matière d'accueil, comparé à la plupart des autres États membres européens, dont l'Italie.

Nous oeuvrons à des solutions pour les demandes multiples et la migration secondaire, dans les limites d'un gouvernement en affaires courantes.

Le **président**: La ministre a parfaitement respecté son temps de parole, même si elle a été interrompue par de longs applaudissements provenant des bancs de la N-VA. (*Sourires*)

05.03 **Dries Van Langenhove** (VB): Il y a au sein du gouvernement des partis qui veulent affréter des vols charter pour amener chez nous des demandeurs d'asile. La ministre ferait mieux de commencer par résoudre les désaccords au sein du gouvernement.

Je n'ai pas obtenu de réponse à mes questions sur l'exemption de visa pour les citoyens d'Amérique latine, ou sur l'échec de la politique de retour. Je compte y revenir dans les semaines à venir. Il est

dit echter hen niet kwalijk, maar wel de minister die integraal verantwoordelijk is voor dit misbruik van onze gastvrijheid.

Zal ze het visumvrij reizen vanuit dergelijke landen opschorten? Zal ze de resolutie naast zich neerleggen of zal ze asielzoekers uit landen die minder asielzoekers per capita hebben dan ons land, toch naar België laten komen? Hoe zal ze ervoor zorgen dat er meer illegalen terugkeren naar hun herkomstland?

05.02 **Minister Maggie De Block** (*Nederlands*): Het klopt dat België momenteel tot de Europese koplopers hoort op het vlak van het aantal asielaanvragen per capita. Dat komt onder meer door het hoge aantal meervoudige asielaanvragen en secundaire migratiestromen vanuit landen aan de buitengrenzen van de Europese Unie.

Bij de Verklaring van Malta heb ik het Belgisch standpunt verdedigd, namelijk dat België niet kan deelnemen aan het mechanisme zoals het nu op tafel ligt. (*Applaus van de heren Francken en Van Langenhove*)

We willen ons constructief opstellen in de zoektocht naar een globale en structurele oplossing met een eerlijke verdeling van de lasten. Ons land doet inzake de opvang in vergelijking met de meeste andere Europese lidstaten, waaronder Italië, al genoeg.

Wij werken aan oplossingen voor de meervoudige aanvragen en de secundaire migratie, binnen de mogelijkheden van een regering in lopende zaken.

De **voorzitter**: De minister bleef perfect binnen de tijd, hoewel ze onderbroken werd door langdurig applaus op de N-VA-banken. (*Glimlachjes*)

05.03 **Dries Van Langenhove** (VB): Er zijn partijen binnen de regering in lopende zaken die chartervluchten willen inleggen om asielzoekers naar hier te halen. De minister kan beter eerst de onenigheid binnen de regering zelf oplossen.

Ik kreeg geen antwoord op mijn vragen over het visumvrij reizen vanuit Latijns-Amerikaanse landen of over het gefaalde terugkeerbeleid. Ik zal hierop de komende weken nog terugkomen. Het is

grand temps de limiter les entrées sur le territoire et d'amplifier les sorties. Madame De Block, agissez!

L'incident est clos.

06 Question de Franky Demon à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les procédures d'obtention ou de prolongation de permis uniques" (55000284P)

06.01 Franky Demon (CD&V): La nouvelle législation européenne relative au permis unique est entrée en vigueur le 1er janvier 2019. Ce système permet aux personnes intéressées de demander en une seule fois une autorisation de travail et une autorisation de séjour. Malheureusement, les demandes sont toujours traitées beaucoup trop lentement dans notre pays. Les entreprises ne peuvent pas faire venir leurs travailleurs en Belgique car ils ne disposent pas des documents requis.

À la suite de la sixième réforme de l'État, les entités fédérées sont responsables de la délivrance de l'autorisation de travail, mais l'autorité fédérale est compétente pour l'autorisation de séjour. L'Office des étrangers doit dès lors pouvoir procéder plus rapidement à la délivrance de l'autorisation de séjour.

Quel est l'état actuel de la situation au sein des groupes de travail? Pour quand est prévu le déploiement de la plate-forme numérique annoncée? Quelles démarches la ministre a-t-elle entreprises afin de permettre à l'Office des étrangers de fonctionner plus rapidement? Comment entend-elle augmenter encore son efficacité?

06.02 Maggie De Block, ministre (*en néerlandais*): Il est vrai que le permis unique a connu un parcours laborieux. Le groupe de travail s'est déjà réuni à plusieurs reprises. Les travaux ont toutefois été retardés par les formations des gouvernements respectifs. Des propositions pratiques pour lesquelles nous attendons encore le feu vert de toutes les parties concernées ont été formulées. Nous pensons toutefois pouvoir réaliser rapidement des avancées.

Grâce à la plateforme électronique, nous souhaitons numériser le traitement des demandes et donner aux services de contrôle la possibilité de vérifier quelles sont les personnes qui ont un permis ou ont introduit une demande. Des groupes de travail techniques spéciaux de l'ONSS et de l'Office des étrangers y travaillent.

dringend tijd om de instroom te beperken en de uitstroom te vergroten. Minister De Block, doe iets!

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Franky Demon aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De procedures voor het bekomen of verlengen van gecombineerde verblijfsvergunningen" (55000284P)

06.01 Franky Demon (CD&V): Op 1 januari 2019 werd de nieuwe Europese wetgeving inzake de 'single permit' van kracht. Hierdoor kunnen mensen in één keer een arbeidsvergunning en een verblijfsvergunning aanvragen. Jammer genoeg worden de aanvragen in ons land nog steeds veel te traag behandeld. Bedrijven kunnen hun werknemers niet naar hier halen, omdat die niet over de juiste documenten beschikken.

De zesde staatshervorming heeft ervoor gezorgd dat de deelstaten verantwoordelijk zijn voor de afgifte van de arbeidsvergunning maar de federale overheid voor de verblijfsvergunning. De Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) moet dan ook sneller werk kunnen maken van het afleveren van de verblijfsvergunning.

Wat is de stand van zaken in de werkgroepen? Wanneer wordt het aangekondigde digitaal platform uitgerold? Wat heeft de minister ondernomen zodat de DVZ sneller kan werken? Hoe zal ze zorgen voor nog meer efficiëntie?

06.02 Minister Maggie De Block (*Nederlands*): De 'single permit' is inderdaad een zware bevalling geweest. De werkgroep heeft al een aantal keer vergaderd. Het werk werd echter vertraagd door de respectieve regeringsvormingen. Er werden praktische voorstellen gedaan, waarvoor wij nog op groen licht wachten van alle betrokken partijen. Wij denken wel snel vooruitgang te kunnen boeken.

Met het elektronisch platform willen we de aanvragen digitaal behandelen en de controlediensten de mogelijkheid bieden om na te gaan wie er een vergunning heeft of een aanvraag heeft ingediend. Speciale technische werkgroepen van de RSZ en de DVZ zijn hiermee bezig.

Le renforcement de l'effectif de l'OE depuis le 6 juillet a permis de déjà ramener le délai de traitement de huit à quatre, voire deux semaines. Des retards sont toutefois enregistrés aussi à l'échelon des Régions. Les deux niveaux de pouvoir doivent, par conséquent, coopérer et harmoniser leurs procédures.

Des progrès considérables ont déjà été engrangés. Dès lors que le permis unique représente un atout pour notre économie, nous mettons tout en œuvre pour réduire le délai pour l'obtenir.

06.03 Franky Demon (CD&V): Même en cette période d'affaires courantes, la ministre doit faire montre de dynamisme.

L'incident est clos.

07 Question de Kathleen Verhelst à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "Les emplois de réintégration" (55000282P)

07.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Une enquête menée par Securex sur la disposition à travailler des malades de longue durée a montré que celle-ci était largement présente mais que le système ne l'encourageait pas. Sous la législature précédente, on a mis en place des trajets de réintégration, un travail adapté et des programmes de reprise du travail, des mesures assurément positives. La question qui se pose à présent est de savoir comment optimiser ces trajets et quelles démarches entreprendre pour que les entreprises jouent le jeu. Comment pouvons-nous, par ailleurs, influencer le comportement des médecins qui délivrent les certificats? Peut-on imaginer des certificats médicaux flexibles? Les travailleurs peuvent-ils aussi rechercher d'emblée un emploi dans une autre entreprise lorsqu'une reprise chez leur propre employeur se révèle dès le départ impossible?

07.02 Maggie De Block, ministre (en néerlandais): L'étude de Securex a surtout démontré que tout n'est pas noir ou blanc. C'est ce qui nous a amenés à lancer des trajets de réintégration assortis d'un accompagnement sur mesure. L'étude montre aussi clairement que l'avis du médecin traitant constitue l'obstacle potentiel majeur à une reprise du travail. C'est pourquoi un groupe de travail prépare pour les médecins un cadre de référence qui permette bien entendu de prendre en compte la situation individuelle du patient.

Le cas échéant, le travailleur peut lui-même

Vanaf 6 juli heeft de DVZ bijkomend personeel gekregen, zodat de behandelingstermijn al teruggebracht kon worden van acht naar vier tot twee weken. Ook bij de Gewesten doet zich echter vertraging voor. Daarom moeten de twee beleidsniveaus samenwerken en hun procedures op elkaar afstemmen.

Er werd al veel vooruitgang geboekt. We doen er alles aan om de termijn voor de 'single permit' te beperken, want dat is goed voor onze economie.

06.03 Franky Demon (CD&V): Ook in deze periode van lopende zaken moet de minister de nodige daadkracht tonen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Kathleen Verhelst aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "De re-integratiejobs" (55000282P)

07.01 Kathleen Verhelst (Open Vld): Securex voerde een bevraging uit rond de werkbereidheid bij langdurig zieken. Die wees uit dat heel veel mensen wel degelijk willen werken. Het systeem stimuleert dit echter niet. Tijdens de voorbije regeerperiode werd er werk gemaakt van re-integratietrajecten, aangepast werk en programma's voor werkhervatting en dat zijn zeker positieve maatregelen. De vraag rijst nu hoe we die trajecten kunnen optimaliseren en wat we kunnen ondernemen om de bedrijven mee te krijgen. Hoe kunnen we daarnaast het voorschrijfgedrag van de artsen beïnvloeden? Vormen flexibele doktersbriefjes een mogelijkheid? Kunnen werknemers ook meteen naar werk in een ander bedrijf uitkijken, indien een hervatting in het eigen bedrijf van meet af aan onhaalbaar is?

07.02 Minister Maggie De Block (Nederlands): De studie van Securex heeft vooral uitgewezen dat het hier niet om een zwart-witverhaal gaat. Daarom werden er re-integratietrajecten opgestart, met begeleiding op maat. De studie maakt ook duidelijk dat het advies van de behandelende arts de grootste potentiële drempel voor werkhervatting vormt. Daarom bereidt een werkgroep een referentiekader voor artsen voor, waarbij uiteraard nog rekening kan worden gehouden met de individuele situatie van de patiënt.

De werknemer kan desgevallend zelf de werkgever

formuler une proposition à l'égard de l'employeur. Les contacts entre les divers médecins impliqués, l'employeur et le travailleur revêtent une grande importance dans le cadre des trajets. De nombreuses avancées ont déjà été enregistrées au cours des cinq dernières années. Ainsi, le nombre d'autorisations de reprise partielle du travail et de parcours de reconversion a augmenté et nous sommes parvenus à infléchir la hausse du nombre de malades de longue durée. Nous pouvons cependant aller plus loin, par exemple en modernisant le certificat d'incapacité de travail.

07.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Les entreprises qui collaborent positivement à cette stratégie ne doivent pas être victimes de l'inefficacité des uns et des autres ou d'une quelconque surcharge administrative. Il est important de poursuivre sur cette voie.

L'incident est clos.

08 Question de Kathleen Depoorter à Maggie De Block (Affaires sociales, Santé publique, Asile et Migration) sur "L'utilisation du médicament Rilatine" (55000291P)

08.01 Kathleen Depoorter (N-VA): En 2015, alors que la Rilatine – un médicament pour le traitement du TDAH – existait depuis 50 ans, il est apparu avec évidence que son innocuité n'avait pas été scientifiquement prouvée. La ministre allait engager un expert chargé de rationaliser le traitement du TDAH. En cette période de l'année, je remarque, en ma qualité de pharmacienne, que le médicament est aussi largement utilisé par les étudiants, dans l'espoir d'améliorer leurs performances scolaires. En conséquence, les stocks diminuent et la question se pose de savoir si les enfants qui en ont vraiment besoin peuvent encore en disposer.

Quelles sont les conclusions des experts? Les habitudes des médecins en matière de prescription diffèrent-elles encore d'une province à l'autre? Les médecins sont-ils suffisamment sensibilisés au problème de la prescription occasionnelle de ce médicament à des étudiants? Comment la ministre va-t-elle aborder ce problème?

08.02 Maggie De Block, ministre (*en néerlandais*): Dissuasion, sensibilisation et prescription correcte sont, en effet, des points sur lesquels nous avons travaillé. La Rilatine n'est indiquée que dans deux cas: le TDAH et la narcolepsie. Rien ne prouve que le médicament a des effets positifs sur la capacité d'étude. C'est même plutôt le contraire en raison des nombreux effets secondaires sérieux qu'il présente.

benaderen met een voorstel. Ook de contacten tussen de verschillende betrokken artsen, de werkgever en de werknemer in het kader van de trajecten zijn belangrijk. De voorbije vijf jaar is er al heel wat gebeurd: zo zijn het aantal toelatingen om het werk gedeeltelijk te hervatten en het aantal herscholingstrajecten gestegen en werd de stijging van het aantal langdurig zieken een halt toegeroepen. We kunnen echter nog verder gaan, bijvoorbeeld met een modernisering van het arbeidsongeschiktheidsattest.

07.03 Kathleen Verhelst (Open Vld): Ondernemingen die positief meewerken, mogen niet het slachtoffer worden van inefficiëntie of administratieve rompslomp. Het is belangrijk verder te gaan op de ingeslagen weg.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van Kathleen Depoorter aan Maggie De Block (Sociale Zaken, Volksgezondheid, Asiel en Migratie) over "Het gebruik van het geneesmiddel Rilatine" (55000291P)

08.01 Kathleen Depoorter (N-VA): In 2015, het jaar waarin Rilatine – een geneesmiddel voor de behandeling van ADHD – 50 jaar werd, werd duidelijk dat de veiligheid ervan niet wetenschappelijk bewezen was. De minister zou een expert in dienst nemen om de behandeling van ADHD te stroomlijnen. In deze periode van het jaar merk ik als apotheker dat het geneesmiddel ook op ruime schaal wordt gebruikt door studenten, in de hoop hun studeerprestaties op te krikken. Daardoor slinken de voorraden en rijst de vraag of de kinderen die het middel echt nodig hebben, er nog wel toegang toe krijgen.

Wat zijn de bevindingen van de experts? Is er nog steeds sprake van een verschillend voorschrijfgedrag in de respectieve provincies? Worden de artsen voldoende gesensibiliseerd inzake het occasioneel voorschrijven aan studenten? Hoe zal de minister dit probleem aanpakken?

08.02 Minister Maggie De Block (*Nederlands*): Er werd inderdaad gewerkt aan ontrading, sensibilisering en een correct voorschrijfgedrag. Er zijn slechts twee indicaties voor Rilatine: ADHD en narcolepsie. Er is geen enkel bewijs dat het middel positieve effecten heeft als studeerhulp. Door de vele ernstige bijwerkingen geldt veeleer het tegendeel.

Il s'agit dès lors d'une utilisation abusive du médicament en question. Toutes les parties concernées, tant les médecins que les pharmaciens, doivent prendre leurs responsabilités.

L'AFMPS ne dispose d'aucun indice selon lequel la disponibilité de ce médicament poserait problème.

08.03 Kathleen Depoorter (N-VA): Il s'agit effectivement d'une responsabilité partagée, mais il n'est pas évident, pour le pharmacien dispensateur, de refuser de délivrer un médicament prescrit et de renvoyer le patient vers le médecin. Les inspecteurs de la Santé publique qui contrôlent les pharmaciens ont également un rôle à jouer. Ils peuvent vérifier dans les registres quels médecins sont surprescripteurs. Les pouvoirs publics doivent également prendre leurs responsabilités dans ce dossier.

L'incident est clos.

09 Questions jointes de

- **Marc Goblet à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Le relèvement du salaire minimum à 14 euros" (55000267P)**
 - **Anja Vanrobaeys à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "L'augmentation du salaire minimum à 14 euros de l'heure" (55000275P)**

09.01 Marc Goblet (PS): Je regrette que votre parti ait décliné ce matin l'invitation du syndicat socialiste et des réseaux wallon et flamand de lutte contre la pauvreté. Des travailleurs y ont témoigné du fait qu'ils ne s'en sortent plus. Tous les revenus augmentent mais le salaire minimum n'a pas été revalorisé depuis plus de dix ans. Solidaris a montré qu'en fin de mois, 48 % des travailleurs n'arrivent pas à mettre de côté, 9 % finissent à découvert et 7 % sont au bord de la précarité. Aujourd'hui, la Belgique compte plus de 250 000 travailleurs exploités.

Comment relancerez-vous la concertation sociale sur le salaire minimum? Pensez-vous l'augmenter?

09.02 Anja Vanrobaeys (sp.a): Pour de nombreux travailleurs belges, obtenir un salaire décent reste aujourd'hui encore une utopie. Un(e) isolé(e) qui travaille à temps plein pour un salaire mensuel net de 1 340 euros reporte les visites chez le médecin

Het gaat hier bijgevolg om oneigenlijk gebruik. Alle partijen, zowel arts als apotheker, moeten hun verantwoordelijkheid opnemen.

Het FAGG beschikt niet over enige aanwijzing dat er problemen zouden zijn met de beschikbaarheid van het geneesmiddel.

08.03 Kathleen Depoorter (N-VA): Het gaat hier inderdaad om een gedeelde verantwoordelijkheid, maar voor de afleverende apotheker ligt het niet voor de hand om een voorgeschreven geneesmiddel te weigeren en terug te koppelen naar de arts. Hier is ook een rol weggelegd voor de inspecteurs van Volksgezondheid die de apothekers controleren. Zij kunnen in de registers vaststellen welke artsen te veel voorschrijven. Ook de overheid moet in dezen haar verantwoordelijkheid opnemen.

Het incident is gesloten.

09 Samengevoegde vragen van

- **Marc Goblet aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verhoging van het minimumloon tot 14 euro" (55000267P)**
 - **Anja Vanrobaeys aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De verhoging van het minimumloon naar 14 euro per uur" (55000275P)**

09.01 Marc Goblet (PS): Ik betreur dat uw partij vanochtend niet ingegaan is op de uitnodiging van de socialistische vakbond en van het Waalse en Vlaamse netwerk tegen armoede. Werknemers hebben daar getuigd dat ze er niet langer in slagen het hoofd boven water te houden. Alle inkomens stijgen, maar het minimumloon werd al meer dan tien jaar niet meer opgewaardeerd. Solidaris heeft aangetoond dat 48 % van werknemers op het einde van de maand niet in staat is om geld opzij te leggen, terwijl 9 % in het rood eindigt en 7 % op de rand van de armoede balanceert. Op dit moment telt België meer dan 250.000 uitgebuite werknemers.

Hoe zult u het sociale overleg over het minimumloon opnieuw op gang brengen? Overweegt u het minimumloon op te trekken?

09.02 Anja Vanrobaeys (sp.a): Een waardig loon voor wie werkt is voor veel werknemers in België nog altijd een verre droom. Een alleenstaande die voltijds werkt voor 1.340 euro netto stelt doktersbezoeken of de aankoop van medicijnen uit.

ou l'achat de médicaments. Les salaires minimums n'ont plus augmenté depuis dix ans. Dans un pays prospère, des personnes dans cette situation mériteraient plus que le supplément horaire de dix cents qui leur est proposé actuellement. Les partenaires sociaux ont établi une feuille de route en vue de l'instauration progressive d'un salaire horaire minimum de 14 euros, mais elle reste pour l'instant lettre morte.

La ministre pense-t-elle, comme moi, que les travailleurs actifs ne devraient pas vivre dans la précarité? Quelles mesures prendra-t-elle pour huiler les rouages de la concertation sociale?

09.03 Nathalie Muylle, ministre (*en néerlandais*): Cette question est récurrente. En affaires courantes, ma capacité à prendre de nouvelles initiatives est restreinte mais, en l'occurrence, le dossier est bloqué chez les partenaires sociaux.

(*En français*) Le salaire minimum est fixé par la CCT 43. Des accords complémentaires, conclus au niveau sectoriel, peuvent aller plus loin.

(*En néerlandais*) Déjà depuis le mois d'avril, une proposition du Groupe des 10 visant à augmenter les salaires minimum dans le secteur privé de 1,1 % est sur la table. Le syndicat socialiste y fait barrage de sorte que cette augmentation ne peut être accordée, ce que je déplore.

(*En français*) Des mesures supplémentaires prévoyaient une augmentation du salaire minimum de 2,4 % et une compensation pour les coûts supportés par les employeurs.

(*En néerlandais*) Les employeurs et les syndicats doivent continuer à se mettre d'accord sur les salaires minimums en raison de leur impact sur l'emploi. Si les coûts salariaux ne sont pas proportionnels à la productivité et à la valeur ajoutée, des emplois seront perdus.

(*En français*) Les travailleurs doivent être correctement rémunérés. Mais pas au prix de pertes d'emplois.

(*En néerlandais*) Nous sommes évidemment favorables au principe selon lequel les travailleurs à bas salaire doivent gagner davantage. Le gouvernement a d'ailleurs fait en sorte que ce soit le cas, grâce au *tax shift*. Les partenaires sociaux ne demandent pas, pour l'heure, d'intervention, et je vais donc m'abstenir. J'espère toutefois qu'ils prendront leurs responsabilités.

09.04 Marc Goblet (PS): Je ne partage pas votre

De minimumlonen werden al tien jaar niet meer verhoogd. In een welvarend land zou men mensen in deze situatie meer mogen gunnen dan de tien cent per uur extra die momenteel voorligt. De sociale partners hebben een stappenplan uitgewerkt om geleidelijk aan een minimumloon van 14 euro per uur in te voeren, maar momenteel gebeurt daar niets mee.

Is de minister het met mij eens dat mensen die werken niet in armoede zouden mogen leven? Wat zal zij doen om het sociaal overleg te faciliteren?

09.03 Minister Nathalie Muylle (Nederlands): Deze vraag blijft terugkomen. Mijn bevoegdheid om nieuwe initiatieven te nemen in lopende zaken, is beperkt, maar in dit geval zit het dossier vast bij de sociale partners.

(*Frans*) Het minimumloon is vastgelegd in cao 43. Op sectoraal niveau kunnen er aanvullende akkoorden gesloten worden die verder gaan.

(*Nederlands*) Er ligt al van april een voorstel op de tafel van de Groep van Tien om de minimumlonen te verhogen met 1,1 % in de private sector. De socialistische vakbond houdt het tegen en zorgt ervoor dat de verhoging niet kan worden uitgevoerd. Ik betreur dat.

(*Frans*) Aanvullende maatregelen hielden een verhoging van het minimumloon met 2,4 % en een vergoeding voor de kosten voor de werkgevers in.

(*Nederlands*) Werkgevers en vakbonden moeten afspraken blijven maken over de minimumlonen vanwege het effect op de tewerkstelling. Als de loonkosten niet in verhouding staan tot de productiviteit en de toegevoegde waarde, dan gaan er jobs verloren.

(*Frans*) Werknemers moeten een behoorlijk loon krijgen. Dat mag echter niet ten koste gaan van de werkgelegenheid.

(*Nederlands*) Wij zijn er uiteraard voor dat mensen met een laag loon meer verdienen. Deze regering heeft er met de *taxshift* ook effectief voor gezorgd. Vandaag is er geen vraag van de sociale partners om in te grijpen en ik ga dat ook niet doen. Ik hoop echter wel dat zij hun verantwoordelijkheid nemen.

09.04 Marc Goblet (PS): Ik deel uw standpunt niet.

point de vue. Suite au renforcement de loi de 1996, il n'y a plus de liberté en termes de négociation au niveau des secteurs ou au niveau interprofessionnel. De plus, une marge de 1,1 % ne permet pas de rencontrer les attentes des travailleurs en matière de pouvoir d'achat.

Le groupe PS a déposé une proposition visant à atteindre 14 euros par heure. L'augmentation du salaire minimum n'est pas cause de perte d'emplois, mais un moyen de relancer l'activité économique. Nous soutiendrons toutes les propositions visant à augmenter le "bien-vivre" de nos concitoyens.

09.05 Anja Vanrobaeys (sp.a): Les entreprises réalisent actuellement de plantureux bénéfices, mais le gouvernement précédent a contrecarré le dialogue social en modifiant la loi de 1996 de sorte que les possibilités d'augmentation salariale sont réduites.

Nous ne voulons pas désigner un bouc émissaire, mais les personnes qui travaillent doivent être justement récompensées. Actuellement, 250 000 Belges qui ont un emploi se voient toutefois obligés de solliciter la banque alimentaire. Les personnes qui chaque jour font de leur mieux et qui apportent leur contribution ont droit à leur juste part.

L'incident est clos.

10 Questions jointes de

- Marijke Dillen à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La surpopulation carcérale" (55000269P)
- Cécile Thibaut à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève dans les prisons suite à la surpopulation carcérale" (55000276P)
- Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève menée pour dénoncer la surpopulation carcérale" (55000279P)
- Katja Gabriëls à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La grève menée dans les prisons pour dénoncer la surpopulation carcérale" (55000280P)
- Georges Dallemagne à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La surpopulation carcérale et la grève dans les prisons" (55000287P)
- John Crombez à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "La surpopulation carcérale" (55000283P)
- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice et

Ten gevolge van de verstrenging van de wet van 1996 is er geen onderhandelingsvrijheid meer, noch op het sectorale noch op het interprofessionele niveau. Bovendien beantwoordt een marge van 1,1 % niet aan de verwachtingen van de werknemers inzake koopkracht.

De PS-fractie heeft een wetsvoorstel ingediend om tot een bedrag van 14 euro per uur te komen. De verhoging van het minimumloon veroorzaakt geen jobverlies, maar is een middel om de economische activiteit te doen opleven. Wij zullen alle voorstellen steunen die tot doel hebben de levensomstandigheden van onze medeburgers te verbeteren.

09.05 Anja Vanrobaeys (sp.a): Bedrijven maken momenteel veel winsten, maar de vorige regering heeft het sociaal overleg gedwarsboemd door de wet van 1996 aan te passen, zodat er minder mogelijkheden zijn voor loonsverhogingen.

Wij vragen niet om schuldigen aan te wijzen, maar mensen die werken moeten degelijk worden beloond. Momenteel zijn er 250.000 Belgen die werken en die toch aanschuiven bij de voedselbank. Mensen die elke dag hard hun best doen en elke dag hun bijdrage leveren, moeten hun deel van de koek krijgen.

Het incident is gesloten.

10 Samengevoegde vragen van

- Marijke Dillen aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De overbevolking van de gevangenen" (55000269P)
- Cécile Thibaut aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000276P)
- Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000279P)
- Katja Gabriëls aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000280P)
- Georges Dallemagne aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De staking tegen de overbevolking van de gevangenen" (55000287P)
- John Crombez aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De overbevolking van de gevangenen" (55000283P)
- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie en

Régie des Bâtiments) sur "La grève dans les prisons" (55000273P)

10.01 Marijke Dillen (VB): Les prisons ploient sous l'effet de la surpopulation carcérale. Rien qu'en Flandre, on compte déjà environ 1 050 détenus. Les agressions augmentent à vue d'œil. La surpopulation carcérale est en premier lieu un problème pour les gardiens. Une grève de 24 heures est menée aujourd'hui, par mécontentement vis-à-vis principalement de la politique en matière de personnel. Ces problèmes se posent depuis des années. Le manque de personnel ne fait qu'augmenter. Ce déficit n'est pas imputable à la situation sur le marché du travail, mais bien au fait que le statut des agents pénitentiaires est devenu très peu attractif. On comprend donc aisément le malaise général.

Sur le terrain, nous observons que les initiatives prises par le ministre afin d'améliorer la situation dans les prisons n'ont aucun effet ou n'en ont que fort peu. Il fait aujourd'hui preuve de compréhension face aux aspirations des gardiens. Il ne manquerait plus que ça. Les problèmes se posent déjà depuis des années et le ministre aurait dû les traiter de façon prioritaire.

Quand va-t-on enfin s'atteler à mettre en oeuvre une solution définitive?

10.02 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Notre pays connaît de nouveaux mouvements de grève dans nos prisons. Les cellules sont exiguës et surpeuplées, la détention préventive explose et le cadre du personnel n'est pas complet.

C'est la chronique d'une grève annoncée. L'engagement de la Suédoise de limiter le nombre de détenus à 10 000 n'a jamais été atteint.

Quelles leçons tirez-vous de cette incapacité à tenir cette promesse sur le long terme? Vous obstinez-vous à prôner une politique des briques, qui est un échec manifeste?

10.03 Sophie De Wit (N-VA): Les prisons sont en grève. Les conditions de vie et de travail délétères, les manques d'effectifs et la surpopulation carcérale y sont en effet inacceptables. Et l'encadrement doit être amélioré.

Le ministre a engagé de nouveaux gardiens. Des solutions sanctionnelles alternatives sont déjà à l'étude; le ministre a commencé par une maison de transition. Le *masterplan* pour les prisons a été

Regie der Gebouwen) over "De staking in de gevangenissen" (55000273P)

10.01 Marijke Dillen (VB): De gevangenissen kreunen onder de overbevolking. Alleen al in Vlaanderen gaat het om ongeveer 1.050 gedetineerden. De agressie neemt zienderogen toe. In de eerste plaats is de overbevolking een probleem voor de cipiers. Vandaag is er een algemene 24 urenstaking, uit onvrede vooral met het personeelsbeleid. Die problemen slepen al jaren aan. Er is een groeiend personeelstekort. Dit komt niet door de situatie op de arbeidsmarkt, maar omdat het statuut van de penitentiare beambten bepaald onaantrekkelijk is geworden. De algemene malaise is dus niet moeilijk te begrijpen.

Op het terrein zien wij weinig of geen gevolgen van de initiatieven die de minister heeft genomen om de situatie in de gevangenissen te verbeteren. Vandaag heeft hij begrip voor de verzuchtingen van de cipiers. Het zou er nog aan ontbreken. De problemen slepen al vele jaren aan en de minister had er prioriteit aan moeten geven.

Wanneer zal er eindelijk werk worden gemaakt van een definitieve oplossing?

10.02 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Er is een nieuwe stakingsgolf aan de gang in onze gevangenissen. De cellen zijn piepklein en overbevolkt, de voorlopige hechtenis neemt hand over hand toe en de personeelsformatie is niet volledig ingevuld.

Dit is de kroniek van een aangekondigde staking. De Zweedse coalitie heeft haar engagement om het aantal gedetineerden tot 10.000 te beperken nooit waargemaakt.

Welke lessen trekt u uit het feit dat het onmogelijk blijkt om die belofte op lange termijn na te komen? Blijft u hardnekkig een bakstenenbeleid verdedigen, wat overduidelijk geen zoden aan de dijk brengt?

10.03 Sophie De Wit (N-VA): Er wordt gestaakt in de gevangenissen. De slechte werk- en leefomstandigheden, het personeelstekort de overbevolking zijn inderdaad onaanvaardbare situaties. En de begeleiding moet beter.

De minister heeft nieuwe cipiers geworven. Er is al gewerkt aan een alternatieve bestraffing. De minister is gestart met een transitiehuis. Het masterplan voor de gevangenissen werd nieuw

relancé, et des places ont été libérées, notamment grâce à l'expulsion des criminels illégaux, en collaboration avec M. Francken.

Ces derniers jours, les médias claironnent toutefois que les peines sont trop lourdes et trop longues, et qu'il faudrait faire montre de courage politique. Le chiffre magique des 10 000 détenus sort systématiquement du chapeau. C'est le monde à l'envers! Ce n'est pas le nombre de détenus qu'il faut adapter à la capacité carcérale, mais bien la capacité qu'il convient d'adapter au nombre de détenus. Le gouvernement se doit de faire exécuter les peines d'emprisonnement, quel qu'en soit le nombre.

Où en est le *masterplan*, et plus précisément la capacité supplémentaire? Le ministre envisage-t-il en attendant des solutions de rechange? Par le passé, nous avons loué une prison à Tilburg. Pourrions-nous renouveler l'opération? Un bateau-prison et des maisons de transition supplémentaires sont-ils envisageables? Le ministre poursuit-il l'expulsion des criminels illégaux en collaboration avec la ministre De Block?

10.04 Katja Gabriëls (Open Vld): La loi sur le service minimum n'est toujours pas entrée en vigueur, et nous le déplorons. Elle a déjà été adoptée, et le ministre a effectivement pris ses responsabilités.

La situation devient insupportable, au détriment des détenus contraints à la promiscuité en raison de cette surpopulation, du personnel obligé de travailler dans des conditions extrêmement difficiles et de la police, réquisitionnée, alors qu'elle est déjà en sous-effectif. Si l'État n'accompagne pas correctement la réinsertion des détenus, la sécurité de la société est également compromise.

Quelles mesures le ministre peut-il prendre pour garantir une amélioration de la situation sur le terrain? Quel est l'état d'avancement des nouvelles prisons à Marche, Leuze et Beveren? Quelles initiatives le ministre a-t-il déjà prises pour proposer une détention plus utile?

10.05 Georges Dallemagne (cdH): L'attitude du personnel pénitentiaire est compréhensible. Vous aviez réussi à descendre sous la barre des 10 000 détenus, mais aujourd'hui, nous sommes à 10 885 détenus. On a coutume de dire qu'on peut juger la qualité d'une démocratie à la manière dont elle traite ses détenus. Il est urgent d'avoir une stratégie pour remédier à ce problème!

leven ingeblazen en er is gezorgd voor meer capaciteit, onder meer door samen met de heer Francken illegale criminelen uit te wijzen.

Nu horen we echter in de media de jongste dagen dat er te zwaar en te lang wordt gestraft en dat er politieke moed nodig is. Elke keer komt dan ook het magische cijfer van de 10.000 gevangenen naar voren. Dat is de wereld op zijn kop: het aantal gevangenen moet niet worden aangepast aan de capaciteit, de capaciteit moet aan de gevangenen worden aangepast. Het is de taak van de overheid om gevangenisstraffen uit te voeren, los van hoeveel het er zijn.

Wat is de stand van zaken van het masterplan en meer bepaald de extra capaciteit? Overweegt de minister in afwachting alternatieven? Wij hebben ooit een gevangenis gehuurd in Tilburg. Kan dat opnieuw? Kunnen een gevangenisboot en extra transitiehuizen? Gaat de minister verder met de uitwijzing van de illegale criminelen in samenwerking met mevrouw De Block?

10.04 Katja Gabriëls (Open Vld): De wet op de minimale dienstverlening is nog steeds niet in werking getreden. Wij betreuren dat. Ze is wel al goedgekeurd en de minister heeft inderdaad zijn verantwoordelijkheid genomen.

De situatie wordt onhoudbaar en dat gaat ten koste van de gedetineerden die door deze overbevolking op elkaars lip zitten, van het personeel dat in zeer moeilijke omstandigheden moet werken, en van de politie die sowieso al onderbemand is en moet inspringen. Ook de veiligheid in de samenleving is in het geding als de overheid de re-integratie van gedetineerden niet goed weet te begeleiden.

Hoe kan de minister beterschap garanderen op het terrein? Hoe staat het met de nieuwe gevangnissen in Marche, Leuze en Beveren? Wat heeft de minister al gedaan voor een zinnigere detentie?

10.05 Georges Dallemagne (cdH): De houding van het gevangenispersoneel is begrijpelijk. Op een gegeven moment waren er dankzij uw beleidsinitiatieven minder dan 10.000 gedetineerden, maar vandaag staat de teller op 10.885. Men zegt dat de kwaliteit van een democratie kan worden afgemeten aan de manier waarop ze haar gedetineerden behandelt. Er moet dringend een strategie worden uitgewerkt om dat probleem aan te pakken!

Votre gouvernement a été condamné pour la situation dans les prisons de Saint-Gilles et Forest, qui regroupent 850 détenus pour une capacité de 549 places. À partir du 7 mars 2020, vous encourez de lourdes astreintes, allant de 1 000 à 4 000 euros par jour. Cela pourrait coûter jusqu'à 20 millions d'euros par an.

Quelle est votre stratégie pour éviter ces coûts et faire baisser le nombre de détenus? La loi du 5 mai 2019 ne risque-t-elle pas d'aggraver la situation en ajoutant 7 000 détenus supplémentaires?

10.06 John Crombez (sp.a): On assiste ici à un manque de respect manifeste et croissant à l'égard des gardiens de prison. Si d'aucuns considèrent ces gardiens comme de "simples" fonctionnaires, ils méritent notre compréhension car ils travaillent dans des établissements pénitentiaires surpeuplés, où ils sont de plus en plus souvent confrontés aux suicides, à la drogue et à des défis tels que la déradicalisation. Mais seules les grèves suscitent l'intérêt. Ces dernières années, les syndicats avaient pourtant conclu des accords avec un gouvernement de plein exercice sur des mesures d'économies et des changements dans le travail. À l'époque, on avait également assuré qu'il y aurait au minimum 6 825 agents pénitentiaires et au maximum 10 000 détenus. Ces chiffres sont aujourd'hui respectivement de 6 600 et 10 900.

Il est grand temps de prendre des engagements pour améliorer la situation des gardiens de prison et recommencer à les traiter avec le respect auquel ils ont droit, le cas échéant en passant par le Parlement, comme nous l'avons fait pour les infirmiers.

10.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Ce matin, j'étais devant votre cabinet pour soutenir les travailleurs en grève. Ils ne se sentent pas entendus; vous n'avez pas tenu la promesse faite en 2016 d'engager du personnel!

La surpopulation carcérale pose aussi problème. À Saint-Gilles, il y a 860 détenus pour une capacité de 500 places. Maintenir de bonnes conditions de travail y est un défi quotidien. Le *turn-over* des agents est tellement important qu'ils sont constamment en sous-effectif.

Les travailleurs en grève dénoncent cette situation d'urgence et fustigent votre projet de loi qui impose un service minimum. Cette atteinte au droit de

Uw regering werd veroordeeld voor de situatie in de gevangenissen van Sint-Gillis en Vorst, waar er 850 gedetineerden opgesloten zitten, terwijl er 549 plaatsen zijn. Vanaf 7 maart 2020 zullen er stevige dwangsommen worden opgelegd, van 1.000 tot 4.000 euro per dag. Die zouden de Staat tot 20 miljoen euro per jaar kunnen kosten.

Hoe zult u die kosten vermijden en het aantal gedetineerden terugdringen? Dreigt de situatie als gevolg van de wet van 5 mei 2019 niet te verergeren, aangezien er 7.000 gedetineerden zouden kunnen bijkomen?

10.06 John Crombez (sp.a): In dit verhaal is sprake van een manifest en groeiend gebrek aan respect voor de cipiers. Al zijn cipiers voor sommigen 'maar' ambtenaren, hun beroep verdient begrip, want zij werken in overbevolkte gevangenissen, waar ze steeds meer te maken krijgen met zelfmoorden, drugs en uitdagingen als deradicalisering. Maar men heeft slechts oog voor de stakingen. De vakbonden hebben nochtans de voorbije jaren afspraken gemaakt met een regering in volheid van bevoegdheid over zuiniger en anders werken. Toen werd ook een minimum gegarandeerd van 6.825 penitentiare beampten en van maximaal 10.000 gevangenen. Dat zijn er nu echter respectievelijk 6.600 en 10.900.

Nu is het gewoon tijd om engagementen aan te gaan om de situatie van de cipiers te verbeteren en hen opnieuw het vereiste respect te tonen, desnoods via het Parlement, zoals we hebben gedaan voor de verpleegkundigen.

10.07 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Deze ochtend stond ik aan de zijde van de stakende werknemers voor uw kabinet om hen te steunen. Ze voelen zich niet gehoord. In 2016 hebt u beloofd bijkomend personeel aan te werven, maar u bent die belofte niet nagekomen!

Ook de overbevolking van de gevangenissen is problematisch. In Sint-Gillis verblijven er 860 gedetineerden terwijl de capaciteit berekend is op 500 plaatsen. Het handhaven van goede werkomstandigheden is er een dagelijkse strijd. Het personeelsverloop is er zo hoog dat er voortdurend een personeelstekort is.

De stakende werknemers stellen deze noodsituatie aan de kaak en zijn niet te spreken over uw wetsontwerp waarin er een minimale

grève constitue une double peine.

dienstverlening opgelegd wordt. Deze schending van het stakingsrecht is voor hen een dubbele straf.

Pourquoi n'avez-vous pas respecté les accords de 2016? Comment osez-vous imposer un service minimum qui prévoit un nombre d'agents disponibles supérieur à la capacité d'une journée de travail ordinaire?

Waarom hebt u de akkoorden van 2016 niet nageleefd? Hoe durft u een minimale dienstverlening opleggen waarbij het aantal beschikbare personeelsleden hoger ligt dan de capaciteit op een gewone werkdag?

10.08 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): La grève porte aussi sur la législation relative au service minimum et sur le statut du personnel pénitentiaire. Concernant l'exécution de la législation relative au service minimum, nous en sommes à la dernière phase à savoir les négociations sur le cadre à prévoir dans chaque prison en cas de grève. Cette législation comporte toutefois aussi plusieurs autres points très intéressants.

10.08 Minister Koen Geens (Nederlands): Deze staking gaat ook over de wetgeving inzake minimale dienstverlening en het statuut van het gevangenispersoneel. De uitvoering van de minimale dienstverlening zit in de eindfase van de onderhandelingen over het kader dat per gevangenis aanwezig moet zijn in geval van een staking. Die wetgeving bevat echter nog een aantal andere heel interessante punten.

(*En français*) Contrairement à certains autres fonctionnaires, tous les agents pénitentiaires resteront statutaires. Nous avons tenté de rendre cette fonction aussi attractive que possible, mais elle ne l'est pas partout.

(*Frans*) In tegenstelling tot bepaalde andere ambtenaren zullen alle penitentiaire beambten statutair blijven. Wij hebben getracht die functie zo aantrekkelijk mogelijk te maken, maar dat is niet overal gelukt.

L'infrastructure est vétuste dans 50% des prisons. Celles qui ont été construites dans les années 1970 et 80 manquent de stabilité. Nous sommes tous, en partie, responsables de la situation.

In 50 % van de gevangenissen is de infrastructuur verouderd. In de gevangenissen die in de jaren 70 en 80 gebouwd werden laat de stabiliteit te wensen over. We zijn allen voor een stuk verantwoordelijk voor die situatie.

(*En néerlandais*) Lors de mon entrée en fonction, la capacité des prisons s'élevait à 10 180 places. Nous avons ensuite connu la fermeture de la moitié de la prison de Forest, à l'instigation du bourgmestre, l'incendie à Merksplas qui a également entraîné la fermeture de la moitié de la prison, puis la fermeture de la prison de Tilburg étant donné que je parlais du principe que nous construirions rapidement de nouvelles prisons. La capacité a ainsi diminué pour atteindre 9 100 places. Par ailleurs, je suis parvenu à un moment donné à faire baisser le nombre de détenus sous la barre des 10 000. Il s'agit d'une question de capacité autant que de politique pénitentiaire.

(*Nederlands*) Bij mijn aantreden was er een capaciteit van 10.180 plaatsen in de gevangenissen. Toen volgde de sluiting van de helft van de gevangenis van Vorst, op aandringen van de burgemeester, een brand in Merksplas, waardoor ook de helft van de gevangenis dichtging, gevolgd door de sluiting van de gevangenis in Tilburg omdat ik ervan uitging dat wij snel nieuwe gevangenissen zouden kunnen bouwen. Ik zag de capaciteit dalen naar 9.100 plaatsen. Anderzijds slaagde ik er op een gegeven moment in om onder de 10.000 gedetineerden te zakken. Dat is zowel een kwestie van capaciteit als van penitentiair beleid.

Pour réduire la surpopulation, nous avons nettement amélioré l'internement et en collaboration avec Mme De Block, j'ai pu transférer 700 personnes internées dans des institutions spécialisées. De plus, nous avons rapatrié environ 2 000 personnes dépourvues de titre de séjour valable avec l'aide de M. Francken puis de Mme De Block. Nous avons également recouru autant que possible au bracelet électronique, une solution très sensible pour la société, car en cas de récidive, je

Om de gevangenissen te ontvolken, hebben we de internering gevoelig verbeterd en heb ik samen met minister De Block 700 geïnterneerden naar gespecialiseerde instellingen kunnen overbrengen. Voorts hebben we samen met de heer Francken en nadien mevrouw De Block ongeveer 2.000 mensen zonder geldige verblijfstitel gerepatriëerd. Ook hebben we waar mogelijk enkelbanden gebruikt, iets wat maatschappelijk heel gevoelig ligt, want zodra zo iemand recidiveert, mag ik het hier komen

suis appelé à cette tribune pour fournir des explications. Le bracelet est une mesure judicieuse et elle revêt une importance capitale dans la lutte contre la surpopulation carcérale. Toutefois, il est difficile de continuer à appliquer cette mesure envers et contre tout lorsque chaque décision prise en la matière par un juge d'instruction est contestée. En outre, nous pouvons également avoir recours aux peines alternatives. Ces dernières sont souvent appliquées, mais elles pourraient l'être encore davantage.

En son temps, j'ai défendu le congé pénitentiaire et les circulaires sur les personnes condamnées à de courtes peines, mais j'ai dû abandonner ces pistes faute d'une acceptation sociale suffisante. À l'époque, je suis descendu sous la barre des 10 000.

La question de la nécessité de disposer d'un nombre suffisant de prisons est aujourd'hui à l'ordre du jour, alors qu'au début de la législature, personne n'aurait misé un euro sur la construction des prisons de Haren et de Termonde. À Haren, la construction est terminée et pour Termonde, tous les permis sont prêts.

La solution du problème est en vue, pour autant que nous trouvions un accord constructif sur une politique pénitentiaire correcte, mais aussi sur le sens des peines, autant de thèmes actuellement débattus en commission de la Justice.

En ce qui concerne le recrutement de personnel, j'ai œuvré en permanence pour une moyenne de 500 recrutements par an. Eu égard à la pénurie actuelle sur le marché de l'emploi flamand, je mets au défi M. Crombez d'atteindre cet objectif.

La coopération avec les organisations syndicales a été fructueuse. Aujourd'hui, elles manifestent pour l'avenir et demandent que le prochain gouvernement investisse dans les prisons, sans pour autant ignorer les efforts déjà consentis.

10.09 Marijke Dillen (VB): Cela fait des années que l'on milite pour améliorer le statut du personnel pénitentiaire, y compris sous les gouvernements auxquels a participé le parti de M. Crombez. Les gardiens ne supportent plus de ne pas être écoutés. Ce n'est qu'en augmentant l'attrait du statut des gardiens que le ministre parviendra de nouveau à inciter les jeunes à exercer ce beau métier.

10.10 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): Je suis inquiète du bilan que vous dressez, car ce sont les mêmes promesses qu'il y a cinq ans. À supposer que le gouvernement suivant aille dans le même

uitleggen. De enkelband is een goede maatregel en cruciaal in de strijd tegen overbevolking, maar als een onderzoeksrechter wordt aangevallen op elke beslissing ter zake die hij neemt, wordt het natuurlijk moeilijk om de moed op te brengen die maatregel te blijven nemen. Daarnaast zijn er de alternatieve straffen die wel vaak, maar nog vaker zouden kunnen worden toegepast.

Ik heb destijds een lans gebroken voor penitentiair verlof en rondzendbrieven over kortgestraften, maar dat heb ik allemaal moeten intrekken wegens gebrek aan een maatschappelijk draagvlak. Toen zat ik wel onder die 10.000.

Men spreekt hier over de nood aan voldoende gevangenen, terwijl niemand in het begin van de regeerperiode geloofde in de constructie in Haren noch in die in Dendermonde. Haren staat er en voor Dendermonde zijn alle vergunningen klaar.

Er is licht aan het einde van de tunnel als wij constructief een akkoord vinden over een goed penitentiair beleid, maar evengoed over de zin van straffen, zaken waarover nu wordt gedebatteerd in de commissie voor Justitie.

Wat de rekrutering van personeel betreft, heb ik constant geijverd voor een gemiddelde van 500 rekruteringen per jaar. Ik daag de heer Crombez uit om dit te verwezenlijken in de huidige krapte op de Vlaamse arbeidsmarkt.

Met de vakbonden hebben we goed samengewerkt. Zij betogen vandaag voor de toekomst en vragen dat de volgende regering zou investeren in gevangenen, zonder voorbij te gaan aan de al geleverde inspanningen.

10.09 Marijke Dillen (VB): Er wordt al jaren geijverd voor een beter statuut van het gevangenispersonnel, ook door regeringen waar de partij van de heer Crombez deel van uitmaakte. De cipiers zijn het beu dat er niet wordt geluisterd. Alleen met een aantrekkelijker statuut zal de minister er in slagen om jongeren opnieuw warm te maken voor het mooie beroep van cipier.

10.10 Cécile Thibaut (Ecolo-Groen): De balans die u opmaakt baart me zorgen, want u doet dezelfde beloftes als vijf jaar geleden. Als de volgende regering hetzelfde pad zal blijven

sens, alors un changement de modèle carcéral ne sera pas pour demain. Or, c'est de cela dont notre société a besoin.

10.11 Sophie De Wit (N-VA): Il s'agit de respect à l'égard des gardiens de prison, des détenus et de la société qui a besoin d'être protégée. Nous avons en tout état de cause besoin de davantage de capacité et un chiffre maximum ne peut jamais constituer un fil conducteur à cet égard. Dans l'attente des investissements – que nous applaudissons –, il convient d'examiner la possibilité de louer une capacité supplémentaire. Si, demain, les peines allant jusqu'à trois ans d'emprisonnement sont aussi exécutées, les détenus seront encore plus nombreux. Nous devons rechercher des solutions ensemble, dans le respect de tous.

10.12 Katja Gabriëls (Open Vld): L'écoute reste apparemment un exercice difficile. Dans mon introduction, j'ai en effet évoqué les conditions de travail difficiles du personnel pénitentiaire. Je comprends également, par ailleurs, la réponse du ministre. La surpopulation carcérale a des causes multiples, aussi nécessitera-t-elle une multitude de mesures, comme celles préconisées par la ministre De Block. Je soutiens l'appel lancé par Mme De Wit pour qu'une réflexion soit menée en quittant les sentiers battus, de sorte que nous puissions résoudre à bref délai cette situation hallucinante.

10.13 Georges Dallemagne (cdH): L'augmentation de la capacité carcérale n'est pas une solution en soi. Ce sur quoi il faut travailler d'urgence, ce sont les alternatives à la détention. Les sociétés les plus sûres ne sont pas celles qui incarcèrent le plus, la preuve par les États-Unis. Il faut revoir le Code pénal car, ainsi que vous l'avez dit, "la prison devrait être l'ultime solution".

10.14 John Crombez (sp.a): La réponse du ministre ne sera d'aucune aide aux gardiens dans les prochains mois. La capacité à Haren est de toute manière insuffisante pour résorber la surpopulation à Bruxelles.

Mme Gabriëls parlait de respect, mais a bifurqué d'emblée sur le service minimum dans sa question. Malgré les promesses du gouvernement, les gardiens sont 6 600 pour l'assurer. Idéologie pure, coût social élevé, harcèlement: voilà ce qu'est le service minimum.

10.15 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Vous dites que vous avez pris des mesures, mais aucun des

bewandelen, zal de hervorming van het gevangenismodel nog niet voor morgen zijn. Nochtans heeft onze maatschappij die hervorming dringend nodig.

10.11 Sophie De Wit (N-VA): Dit gaat over respect voor cipers, gedetineerden en de samenleving die bescherming nodig heeft. Er is hoe dan ook meer capaciteit nodig, een maximumcijfer kan nooit de leidraad zijn. In afwachting van de investeringen – die we toejuichen – moeten we nagaan of er bijkomende capaciteit kan worden gehuurd. Als binnenkort ook de straffen tot 3 jaar worden uitgevoerd, komen er nog meer gevangenen bij. Wij moeten samen naar oplossingen zoeken, met respect voor iedereen.

10.12 Katja Gabriëls (Open Vld): Het blijft blijkbare moeilijk om naar elkaar te luisteren. Ik verwees immers in mijn inleiding naar de moeilijke werkomstandigheden van het gevangenispersoneel. Tegelijk heb ik begrip voor het antwoord van de minister. Overbevolking kent vele oorzaken. Er zullen dus ook veel maatregelen nodig zijn, zoals die van minister De Block. Ik steun de oproep van mevrouw De Wit om out of the box te denken zodat we deze hallucinante situatie op korte termijn kunnen oplossen.

10.13 Georges Dallemagne (cdH): De verhoging van de gevangenis capaciteit is in se geen oplossing. Wij moeten dringend werk maken van de uitbreiding van de alternatieven voor detentie. De veiligste maatschappijen zijn niet die waar men het meest teruggrijpt naar opsluiting in gevangenissen. Kijk maar naar de Verenigde Staten. Wij moeten het Strafwetboek herzien, want, zoals u het hebt gezegd, "de gevangenis is de ultimum remedium".

10.14 John Crombez (sp.a): Het antwoord van de minister zal de cipers in de komende maanden niet helpen. De capaciteit in Haren is in elk geval lager dan het teveel in Brussel.

Mevrouw Gabriëls sprak over respect, maar begon in haar vraag wel meteen over de minimale dienstverlening. Cipers moeten het met 6.600 mensen stellen ondanks de regeringsbeloftes. Maar de minimale dienstverlening is louter ideologisch, kost de maatschappij meer en is eigenlijk een pesterij.

10.15 Nabil Boukili (PVDA-PTB): U zegt dat u maatregelen hebt genomen, maar geen enkel

protocoles que vous avez signés n'a été respecté. Concernant le nombre d'agents pénitentiaires, nous sommes toujours très en dessous du seuil promis. Et il y a 540 000 jours de congé, refusés par manque de personnel. C'est pour cela que les agents font grève!

L'incident est clos.

11 Question de Philippe Pivin à Koen Geens (VPM Justice et Régie des Bâtiments) sur "L'élargissement de la banque de données des combattants terroristes" (55000286P)

11.01 **Philippe Pivin** (MR): La commission d'enquête sur les attentats de mars 2016 avait pointé la nécessité d'un renforcement de l'échange d'informations sur la radicalisation. Le suivi des détenus radicalisés ou en voie de l'être est une nécessité. Le groupe MR demande depuis longtemps des mesures contre le prosélytisme religieux dans les prisons.

Celex, la cellule en charge de l'extrémisme au sein des établissements pénitentiaires, gère une liste de 130 détenus. Il y a également la banque de données Terro avec les FTF, les HTF, les prédicateurs de haine. Mais ce n'était pas suffisant pour déceler les individus radicalisés ou en voie de l'être. Il fallait combler ce manque et vous l'avez fait par un arrêté royal qui "prévoit l'extension de la banque de données Terro aux détenus extrémistes potentiellement dangereux ainsi qu'à ceux qui sont condamnés pour terrorisme".

Quand cette extension de la base de données sera-t-elle effective et quels services pourront-ils y accéder? Quels seront les moyens nécessaires?

11.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Le gouvernement a décidé de proposer au Roi une extension de la banque de données concernant les terroristes et les terroristes potentiels. Il n'y avait en effet pas assez de catégories, et toutes les personnes radicalisées en prison n'y étaient pas reprises.

Cet arrêté royal devrait être signé par le Roi au mois de juin et sera effectif 48 heures après sa publication.

L'accès à cette base de données a été élargi à la Trésorerie en raison de ses compétences en matière de gel des avoirs. Aucun nouveau moyen n'est requis, et cet arrêté a pu être pris en affaires courantes.

protocol dat door u werd ondertekend, werd ook nageleefd. Wat het aantal penitentiaire beambten betreft, zitten we nog steeds ver onder het beloofde aantal. Bovendien kunnen er nog 540.000 achterstallige vakantiedagen niet opgenomen worden bij gebrek aan personeel. Daarom zijn de cipers in staking gegaan.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van Philippe Pivin aan Koen Geens (VEM Justitie en Regie der Gebouwen) over "De uitbreiding van de databank met informatie over de foreign terrorist fighters" (55000286P)

11.01 **Philippe Pivin** (MR): De onderzoekscommissie Terroristische Aanslagen heeft gewezen op de noodzaak de informatie-uitwisseling aangaande radicalisering te versterken. De begeleiding van geradicaliseerde of radicaliserende gedetineerden is een must. De MR-fractie is sinds lang vragende partij voor maatregelen tegen religieus proselitisme in de gevangenissen.

Celex, de cel die zich in de penitentiaire inrichtingen met extremisme bezighoudt, beheert een lijst van 130 gedetineerden. Er is ook de terro-databank met de FTF's, de HTF's, de haatpredikers. Dat was echter niet voldoende om de geradicaliseerde of radicaliserende individuen op te sporen. Die tekortkoming moest worden weggewerkt en u hebt dat gedaan met een koninklijk besluit dat voorziet in de uitbreiding van de terro-databank naar potentieel gevaarlijke extremistische gedetineerden en naar personen die veroordeeld zijn voor terrorisme.

Wanneer zal de uitbreiding van de databank een feit zijn en welke diensten zullen er toegang toe hebben? Hoeveel extra middelen zijn ervoor nodig?

11.02 **Minister Koen Geens** (*Frans*): De regering heeft beslist aan de Koning voor te stellen de databank betreffende terroristen en potentiële terroristen uit te breiden. Die bevatte inderdaad onvoldoende categorieën en niet alle geradicaliseerde personen die in gevangenissen zitten, waren erin opgenomen.

Dit koninklijk besluit zou in juni door de Koning ondertekend moeten worden en zal 48 uur na de publicatie ervan van kracht worden.

De Algemene Administratie van de Thesaurie heeft ook toegang gekregen tot deze databank omwille van haar bevoegdheden inzake bevrozing van tegoeden. Er waren geen nieuwe maatregelen nodig, en het KB kon in een periode van lopende

zaken genomen worden.

11.03 Philippe Pivin (MR): Je suis satisfait de vous voir suivre une recommandation de la commission d'enquête.

J'espère que le gouvernement aura à cœur d'activer rapidement une autre requête du MR: celle de l'élaboration de la liste des signaux faibles des radicalisés et des personnes en voie de radicalisation.

L'incident est clos.

12 Question de Georges Dallemagne à Philippe Goffin (Affaires étrangères et Défense) sur "La décision du tribunal de 1^{ère} instance relative au rapatriement de 10 enfants djihadistes" (55000290P)

12.01 Georges Dallemagne (cdH): Hier, un juge des référés de Bruxelles a condamné l'État belge à fournir une assistance consulaire pour le rapatriement des dix enfants dans le camp d'Al-Hol, contrôlé par les autorités kurdes.

Vous comptez interjeter appel par rapport à cette décision. Mais n'est-il pas temps de réviser notre stratégie? D'autres décisions de justice interviendront dans le même sens, et il ne sert à rien de nous voiler la face. Est-ce une bonne chose, pour des raisons de sécurité – sans même parler de justice – de laisser là-bas ces enfants, d'autant qu'ils risquent d'être instrumentalisés par des personnes hostiles?

12.02 Koen Geens, ministre (en français): L'État belge est condamné à prêter assistance consulaire à dix enfants – et non à leurs parents – pour voyager vers la Belgique, sous peine d'astreinte si nous ne les avons pas rapatriés six semaines après l'ordonnance.

Le principe de rapatrier les moins de dix ans est conforme à la décision du gouvernement de décembre 2017. Nous allons analyser le jugement en vue des actions et des moyens à entreprendre.

Indépendamment du droit et des principes, il nous faut aussi convaincre les autorités kurdes surveillant les camps de permettre de rapatrier des enfants sans leurs parents et obtenir le consentement des parents.

12.03 Georges Dallemagne (cdH): Vous êtes

11.03 Philippe Pivin (MR): Ik ben blij dat u een aanbeveling van de onderzoekscommissie hebt gevolgd.

Ik hoop dat de regering snel werk wil maken van een ander verzoek van de MR, namelijk het opstellen van een lijst van eerste tekenen die geradicaliseerde en radicaliserende personen vertonen.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van Georges Dallemagne aan Philippe Goffin (Buitenlandse Zaken en Defensie) over "De beslissing van de rechtbank van 1e aanleg inzake de repatriëring van 10 IS-kinderen" (55000290P)

12.01 Georges Dallemagne (cdH): Gisteren heeft een Brusselse rechter in kort geding beslist dat de Belgische Staat consulaire bijstand moet verlenen voor de repatriëring van tien kinderen in het kamp Al-Hol, dat onder controle staat van de Koerdische autoriteiten.

U wilt hoger beroep aantekenen tegen die beslissing. Maar wordt het niet eens tijd dat we van koers veranderen? Er zullen nog andere rechterlijke beslissingen volgen in die zin. Het heeft geen zin om de kop in het zand te steken. Is het, gelet op de veiligheid – en dan spreek ik nog niet over rechtvaardigheid – om die kinderen daar achter te laten, zeker als ze het risico lopen om ingezet te worden door personen die ons vijandig gezind zijn?

12.02 Minister Koen Geens (Frans): De Belgische Staat werd ertoe veroordeeld tien kinderen – niet hun ouders – consulaire bijstand te verlenen om naar België te reizen, op straffe van een dwangsom als ze niet binnen de zes weken na de beschikking zijn gerepatriëerd.

Het principe dat kinderen van jonger dan tien jaar worden gerepatriëerd strookt met de beslissing van de regering van december 2017. We zullen het vonnis analyseren om te bepalen wat de regering kan ondernemen en welke verweermiddelen ze heeft.

Los van het recht en dat principe moeten we de Koerdische autoriteiten die de kampen bewaken zover krijgen dat ze toestemming geven om de kinderen te repatriëren zonder hun ouders en daarvoor de toestemming van de ouders verkrijgen.

12.03 Georges Dallemagne (cdH): U bent minder

moins affirmatif que dans vos déclarations lues ce matin sur la possibilité d'appel. Il s'agit bien d'une assistance consulaire et de fournir des documents de voyage.

J'ai rencontré hier les Kurdes à Bruxelles qui nous demandent de prendre en charge nos ressortissants, car ils n'ont pas les moyens pour se défendre de l'offensive turque et protéger ces centres de détention. C'est le bon sens d'éviter que nos ressortissants soient entre les mains de ceux qui pourront les utiliser contre nous; on peut aller chercher ces enfants là-bas.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- Sophie Rohonyi à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les propos sexistes tenus à l'UGent lors d'une présentation" (55000272P)
- Florence Reuter à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les propos sexistes tenus à l'UGent" (55000281P)
- Greet Daems à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les propos sexistes tenus à l'UGent" (55000289P)

13.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Le 24 novembre, nous étions 10 000 à défiler pour dire stop aux violences faites aux femmes et au sexisme. Ces violences commencent par une vision rétrograde de la femme puis par des insultes, des coups et aboutissent à la mort de femmes!

Les propos du Dr Hoeyberghs incitant à la haine et au viol sont inacceptables et l'université devrait les sanctionner. Contrairement aux dires du président du cercle étudiant qui a invité le chirurgien, la liberté d'expression n'est pas faite pour inciter à la haine, *a fortiori* de la moitié de la population.

Plus de 500 plaintes ont été adressées à l'Institut pour l'égalité entre les hommes et les femmes, qui estera en justice.

Faut-il adapter la loi sexisme pour sanctionner des propos tenus à l'encontre des femmes? Y aura-t-il concertation avec les ministres de l'Enseignement supérieur pour prévenir les conférences haineuses d'associations étudiantes? Le plan d'action contre les violences faites aux femmes intégrera-t-il la lutte

stellig over de mogelijkheid om hoger beroep aan te tekenen dan in uw uitspraken die ik vanmorgen las. Het gaat wel degelijk over consulaire bijstand en het verstrekken van reisdocumenten.

Ik heb gisteren de in Brussel aanwezige Koerden ontmoet, die ons vragen ons over onze landgenoten te ontfermen, omdat ze niet de middelen hebben om het Turkse offensief af te slaan en om die detentiecentra te beschermen. Het is een kwestie van gezond verstand dat we willen voorkomen dat onze landgenoten in handen vallen van degenen die ze tegen ons zullen kunnen gebruiken; men kan de kinderen ter plaatse gaan ophalen.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- Sophie Rohonyi aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De seksistische uitspraken tijdens een lezing aan de UGent" (55000272P)
- Florence Reuter aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De seksistische uitspraken aan de UGent" (55000281P)
- Greet Daems aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De seksistische uitspraken aan de UGent" (55000289P)

13.01 Sophie Rohonyi (DéFI): Op 24 november hebben we met 10.000 personen betoogd om het geweld tegen vrouwen en het seksisme een halt toe te roepen. Dat geweld ontspruit aan een achterhaalde visie op de vrouw, die aanleiding geeft tot beledigingen en slagen en ten slotte in vrouwenmoord kan ontaarden.

De uitspraken van dokter Hoeyberghs, die tot haat en verkrachting aansporen, zijn onaanvaardbaar en de universiteit moet ertegen optreden. In tegenstelling tot de beweringen van de voorzitter van de studentenclub die de chirurg uitgenodigd had, is de vrije meningsuiting geen vrijbrief om aan te zetten tot haat, *a fortiori* jegens de helft van de bevolking.

Er werden meer dan 500 klachten ingediend bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen, dat een zaak zal aanspannen.

Moet de zogenaamde seksismewet aangepast worden teneinde vrouwonvriendelijke uitspraken te kunnen bestraffen? Zal er overleg gepleegd worden met de ministers die voor het hoger onderwijs bevoegd zijn om te voorkomen dat studentenverenigingen haatconferenties

contre le sexisme?

13.02 Florence Reuter (MR): Cette affaire m'a indignée. Les déclarations de ce chirurgien à l'Université de Gand ont été un choc terrible. En 2019, comment encore entendre de tels propos avec notre arsenal législatif en la matière? Ces déclarations sont irrespectueuses envers l'être humain et d'une violence terrible pour les femmes. Mon groupe défend le respect de chacun et lutte contre la discrimination.

L'Université de Gand se propose de suspendre ce cercle étudiant controversé et l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes s'est porté partie civile contre ce chirurgien.

Quelles mesures comptez-vous prendre? Vu la loi sexisme de 2014, que faire pour que de tels propos ne soient plus tenus publiquement, *a fortiori* dans une université? Comment sera sanctionné cet individu?

13.03 Greet Daems (PVDA-PTB): Je suis outrée par les propos sexistes prononcés lors d'une conférence du KVHV par M. Hoeyberghs. Nous avons, par conséquent, déposé une plainte auprès de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. Les appels extrêmes à la haine représentent un problème grandissant, qui n'est pas l'apanage du KVHV et qui contamine aussi l'Internet. De même, dans cet hémicycle, certaines personnes alimentent un discours de sexisme et de misogynie.

La ministre condamne-t-elle ces déclarations? Condamne-t-elle dans la foulée l'organisation qui a offert une tribune à ces propos? Les lois sur les genres et contre le sexisme suffisent-elles pour intervenir fermement dans ce dossier? La ministre prendra-t-elle des mesures additionnelles pour lutter contre le sexisme et la misogynie dans la société et sur l'Internet?

13.04 Nathalie Muylle, ministre (en néerlandais): Je regrette qu'il faille traiter d'un tel sujet. Je condamne ces propos extrêmement sexistes et écœurants. Il me paraît tout aussi grave qu'une université soit le théâtre de la propagation d'une misogynie. J'ai déposé avec 1 200 autres personnes une plainte auprès de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, responsable du suivi de telles déclarations.

organiseren? Zal het actieplan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen ook de strijd tegen seksisme behelzen?

13.02 Florence Reuter (MR): Ik ben erg verontwaardigd over deze zaak. De uitspraken van deze plastisch chirurg van de UGent waren bijzonder choquerend. Hoe is het mogelijk dat zulke beweringen in 2019, met al onze wetten op het vlak van seksisme en discriminatie enz., nog openbaar geuit worden? Zijn uitlatingen zijn respectloos ten opzichte van alle mensen en vormen een vreselijke aanval op vrouwen. Mijn fractie pleit voor respect voor iedereen en wil discriminatie bestrijden.

De UGent stelt voor om de controversiële studentenvereniging te schorsen en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen heeft zich burgerlijke partij gesteld tegen deze chirurg.

Welke maatregelen bent u van plan te nemen? Wat moet er gebeuren om ervoor te zorgen dat zulke uitspraken niet langer in het openbaar, en al zeker niet op een universiteit, kunnen worden gedaan, gelet op de seksismewet van 2014? Hoe zal de man gesanctioneerd worden?

13.03 Greet Daems (PVDA-PTB): Ik ben gechoqueerd door de seksistische uitspraken van de heer Hoeyberghs tijdens een lezing van het KVHV. Wij hebben dan ook klacht ingediend bij het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen. De extreme oproep tot haat is een groeiend probleem, niet alleen bij de KVHV, maar ook op het internet. Ook hier in het Parlement zijn er mensen die bijdragen aan een discours van seksisme en vrouwenhaat.

Veroordeelt de minister deze uitspraken? Veroordeelt ze de vereniging die het platform tot die uitspraken geboden heeft? Voldoet de gender- en seksismewet om dit krachtig aan te pakken? Zal de minister extra maatregelen nemen om seksisme en vrouwenhaat in onze samenleving en op het internet tegen te gaan?

13.04 Minister Nathalie Muylle (Nederlands): Ik betreur dat we aan dit onderwerp aandacht moeten besteden. Ik veroordeel deze extreem seksistische en wansmakelijke uitspraken ten gronde. Ik vind het eveneens erg dat een dergelijke vrouwenhaat aan een universiteit wordt verspreid. Samen met 1.200 anderen heb ik een klacht ingediend bij het Instituut dat verantwoordelijk is voor de opvolging van dergelijke uitspraken.

(En français) L'Institut examine les nombreux signalements à la lumière de la loi Genre et de la loi contre le sexisme. Il compte aussi se porter partie civile sur la base de la loi Genre, vu les propos de M. Hoeyberghs incitant à la discrimination et à la haine.

(En néerlandais) C'est à l'Institut et à la Justice de faire leur travail.

Visiblement, l'égalité des hommes et des femmes ne relève pas de l'évidence pour tout le monde. Il nous reste beaucoup de travail à accomplir avant de parvenir à une représentation égale. Mais tâchons surtout de ne plus trop parler de ces idées moyenâgeuses.

13.05 Sophie Rohonyi (DéFI): Vous ne vous prononcez pas sur l'intégration de la lutte contre le sexisme dans le plan d'action national global contre les violences faites aux femmes. Nous devons nous y atteler maintenant avec les entités fédérées et avec notre Parlement. Mon groupe a déposé une proposition de résolution encourageant votre gouvernement à mettre en place un plan d'action national de lutte contre les violences faites aux femmes.

13.06 Florence Reuter (MR): Je vous remercie de condamner fermement ces propos d'un autre âge. Il faut continuer à lutter pour atteindre l'égalité.

13.07 Greet Daems (PVDA-PTB): C'est tout à l'honneur de la ministre d'avoir condamné ces propos, mais nous attendons d'elle qu'elle prenne des mesures concrètes pour faire face au problème croissant de la misogynie. Sans mesures, ce discours haineux et sexiste deviendra la nouvelle norme.

Hier, au Parlement flamand, cette question n'a même pas pu être abordée. Je suis heureuse que nous ayons pu en débattre en séance plénière aujourd'hui.

L'incident est clos.

14 Question de Maria Vindevoghel à Nathalie Muylle (Emploi, Économie et Consommateurs) sur "Les déclarations de la FEB sur la protection des délégués syndicaux" (55000288P)

14.01 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Des élections sociales auront lieu l'année prochaine. Des milliers de personnes se porteront à nouveau candidates à un mandat de délégué syndical. Notre

(Frans) Het Instituut onderzoekt de vele meldingen in het licht van de genderwet en de seksismewet. Het is ook van plan om zich burgerlijke partij te stellen op basis van de genderwet, aangezien de uitspraken van de heer Hoeyberghs aanzetten tot haat en discriminatie.

(Nederlands) Het is aan het Instituut en aan Justitie om hun werk te doen.

Blijkbaar is het niet voor iedereen een evidentie dat mannen en vrouwen gelijk zijn. Wij hebben nog veel werk voor een gelijke vertegenwoordiging. Maar laat ons vooral niet te veel meer praten over deze middeleeuwse ideeën.

13.05 Sophie Rohonyi (DéFI): U spreekt zich niet uit over de integratie van de bestrijding van het seksisme in het nationaal actieplan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen. We moeten daar nu in dit Parlement en samen met de deelgebieden werk van maken. Mijn fractie heeft een voorstel van resolutie ingediend om de regering ertoe aan te zetten een nationaal actieplan ter bestrijding van geweld tegen vrouwen in te voeren.

13.06 Florence Reuter (MR): Ik dank u dat u zulke uitlatingen die niet meer van deze tijd zijn, met klem veroordeelt. We moeten blijven strijden om gelijkheid te bereiken.

13.07 Greet Daems (PVDA-PTB): Het is goed dat de minister de uitspraken veroordeelt, maar wij verwachten ook maatregelen om het groeiende probleem van vrouwenhaat aan te pakken. Zonder maatregelen wordt dit haatdragende en seksistische discours het nieuwe normaal.

Gisteren in het Vlaams Parlement mocht hierover niet eens gesproken worden. Ik ben dankbaar dat we hier vandaag wel een debat hebben kunnen voeren.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van Maria Vindevoghel aan Nathalie Muylle (Werk, Economie en Consumenten) over "De uitspraken van het VBO over de bescherming van de vakbondsafgevaardigden" (55000288P)

14.01 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Volgend jaar vinden er sociale verkiezingen plaats. Duizenden mensen zullen zich opnieuw kandidaat stellen als vakbondsafgevaardigden. Onze

législation les protège, ce qui leur permet d'être la voix des travailleurs.

La FEB a dit aujourd'hui que les délégués syndicaux sont surprotégés. C'est un camouflet! J'ai moi-même été licenciée pour avoir défendu, en tant que déléguée syndicale, des collègues qui se trouvaient dans une situation dangereuse et le juge m'a donné raison à trois reprises. L'employeur n'est toutefois pas obligé de réintégrer le travailleur. Que compte faire la ministre pour faire en sorte qu'un salarié-délégué syndical puisse réintégrer son entreprise après un tel licenciement?

14.02 Nathalie Muylle, ministre (*en néerlandais*): Des élections sociales auront lieu en mai 2020. Les candidats et les délégués élus bénéficieront pendant quatre ans d'une protection contre le licenciement sur la base de la loi du 19 mars 1991. Ils ne peuvent être licenciés que pour des raisons d'ordre économique ou technique préalablement reconnues par la commission paritaire ou pour un motif grave préalablement admis par la juridiction du travail.

Le licenciement abusif est sanctionné: indemnité forfaitaire de deux ou quatre années de salaire, selon l'ancienneté. Si le travailleur n'est pas réintégré dans l'entreprise, il a également droit à une indemnité variable correspondant à son salaire jusqu'au terme de son mandat. Voilà la législation qui est aujourd'hui en vigueur et qui est actuellement appliquée telle qu'elle.

14.03 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Je ne voulais pas d'argent, je voulais récupérer mon travail! Ce que nous demandons, c'est une protection solide pour les travailleurs qui défendent leurs collègues. Nous avons dès lors déposé une proposition de loi visant à instaurer une obligation de réintégration dans l'entreprise après une décision judiciaire allant dans ce sens.

Le **président**: Je tiens à rappeler que les situations personnelles ne peuvent être abordées pendant l'heure des questions.

L'incident est clos.

15 Demande d'avis du Conseil d'État

15.01 Els Van Hoof (CD&V): Nous souhaitons soumettre la proposition de loi n° 523/1-9 et les amendements n° 25 à 28 à l'avis du Conseil d'État. Il s'agit de la proposition de loi relative à l'euthanasie.

wetgeving beschermt hen, zodat ze de stem kunnen zijn van de mensen op de werkvloer.

Het VBO zei vandaag dat vakbondsafgevaardigden overbeschermd zijn. Dat is een kaakslag! Ik werd zelf ontslagen omdat ik het als afgevaardigde opnam voor collega's die gevaar liepen en kreeg tot driemaal toe gelijk van de rechter. Een re-integratie is echter niet afdwingbaar. Wat zal de minister ondernemen om ervoor te zorgen dat de werknemer-vakbondsafgevaardigde na een dergelijk ontslag naar zijn bedrijf kan terugkeren?

14.02 Minister Nathalie Muylle (*Nederlands*): In mei 2020 vinden sociale verkiezingen plaats. De kandidaten en de gekozenen genieten gedurende vier jaar ontslagbescherming op grond van de wet van 19 maart 1991. Zij kunnen enkel worden ontslagen om vooraf door het paritair comité erkende economisch-technische redenen en om vooraf door de arbeidsrechtbank erkende dringende redenen.

Aan onrechtmatig ontslag zijn sancties gekoppeld, namelijk een vaste vergoeding van twee of vier jaar loon, afhankelijk van de anciënniteit. Indien de werknemer niet in het bedrijf wordt gere-integreerd, heeft hij daarnaast recht op een variabele vergoeding die overeenstemt met het loon tot het einde van zijn mandaatperiode. Dat is de toepasselijke wetgeving en die wordt als dusdanig gehandhaafd.

14.03 Maria Vindevoghel (PVDA-PTB): Ik wilde helemaal geen geld, ik wilde mijn job terug! Wat we vragen, is een goede bescherming voor werknemers die de verdediging van hun collega's opnemen. We hebben dan ook een wetsvoorstel ingediend om re-integratie in het bedrijf verplicht te maken na een rechterlijke uitspraak in die zin.

De **voorzitter**: Ik wijs erop dat tijdens het vragenuurtje niet mag worden ingegaan op persoonlijke gevallen.

Het incident is gesloten.

15 Verzoek tot advies van de Raad van State

15.01 Els Van Hoof (CD&V): Wij willen het advies van de Raad van State vragen inzake het wetsvoorstel nr. 523/1-9 en de amendementen nrs. 25 tot en met 28. Het betreft het wetsvoorstel over euthanasie.

Le **président**: La demande doit être appuyée par 50 membres. Nous allons nous prononcer sur cette demande par assis et levé.

50 membres au moins appuient la demande d'avis.

En conséquence, le président demandera l'avis du Conseil d'État en application de l'article 98.3 du Règlement.

Projets de loi et propositions

16 Proposition de loi modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'État, ainsi que les membres et anciens membres des chambres législatives, en ce qui concerne l'indemnité de sortie des anciens membres du Parlement (734/1-3)

Proposition déposée par:

Patrick Dewael, Valerie Van Peel, Barbara Pas, Nahima Lanjri, Egbert Lachaert.

Discussion générale

16.01 Emmanuel Burton, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

16.02 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Certains ont préféré un aménagement technique à un débat politique sur le maintien des indemnités de départ des députés ou leur remplacement par un système plus juste. Sur 75 parlementaires sortants de la législature précédente, 68 avaient retrouvé un emploi, en avaient déjà un ou bénéficiaient d'une pension: comment justifier alors le cumul avec une indemnité de départ, même limitée à 150 % du salaire?

Nous regrettons le vote quasi-unanime pour que la proposition de loi du PTB visant la suppression de l'indemnité de départ ne soit pas discutée: il n'y aura pas de débat de fond aujourd'hui. Nous nous abstiendrons donc sur ce texte qui ne va pas assez loin.

16.03 Joris Vandenbroucke (sp.a): Nous soutenons cette proposition de loi, mais nous demandons qu'un débat plus large soit mené ultérieurement au sujet de la nécessaire réforme de l'indemnité de sortie. Celle-ci doit être alignée sur le

De **voorzitter**: Er zijn 50 leden nodig om dat advies te vragen. Wij zullen stemmen bij zitten en opstaan.

Ten minste 50 leden steunen de vraag om advies.

Bijgevolg zal de voorzitter het advies van de Raad van State vragen met toepassing van artikel 98.3 van het Reglement.

Wetsontwerpen en voorstellen

16 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, wat de uittredingsvergoeding van gewezen parlementsleden betreft (734/1-3)

Voorstel ingediend door:

Patrick Dewael, Valerie Van Peel, Barbara Pas, Nahima Lanjri, Egbert Lachaert.

Algemene bespreking

16.01 Emmanuel Burton, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

16.02 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Sommigen verkozen een technische aanpassing boven een politiek debat over het behoud van de uittredingsvergoedingen van de volksvertegenwoordigers of de vervanging ervan door een rechtvaardiger systeem. Van de 75 uittredende parlementsleden van de vorige legislatuur hadden er 68 een nieuwe job gevonden, hadden ze er al één of ontvingen ze een pensioen. Hoe valt dan de cumulatie te rechtvaardigen met een uittredingsvergoeding, ook al is die beperkt tot 150 % van het loon?

Wij betreuren dat een bespreking van het wetsvoorstel van de PVDA tot afschaffing van de uittredingsvergoeding bijna unaniem werd weggestemd: vandaag zal er geen debat ten gronde worden gevoerd. We zullen ons dan ook onthouden bij de stemming over deze tekst, die niet ver genoeg gaat.

16.03 Joris Vandenbroucke (sp.a): Wij steunen dit wetsvoorstel, maar vragen dat er later een ruimer debat zou worden gevoerd over de noodzakelijke hervorming van de uittredingsvergoeding. Die moet in lijn worden

régime applicable aux travailleurs salariés, à l'instar de la réforme qui a déjà opérée précédemment en matière de pensions.

16.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Mon intervention est assez similaire. Le soutien politique en faveur d'une profonde réforme est plus large que ce que certains tentent de laisser paraître.

Notre groupe politique soutient la proposition. Il s'agit d'une anomalie. Il n'est pas acceptable qu'un plafond salarial soit applicable lorsque l'on est parlementaire, mais pas durant la période d'indemnité de sortie. Pour nous, l'exercice ne s'arrête toutefois pas là. Le statut de parlementaire doit faire l'objet d'une évaluation générale. Ainsi, la période de sortie est aujourd'hui trop longue et trop vaste. Le statut social des parlementaires doit évoluer dans le sens des autres statuts.

Le cumul d'indemnités n'a pas encore été évoqué. Le cumul de mandats mérite un débat. Être représentant parlementaire est une fonction que l'on exerce avec honneur et de préférence à temps plein. On assiste toutefois aujourd'hui à un décumul des indemnités entre fonctions publiques. Il existe bon nombre d'arguments permettant de défendre également un décumul des fonctions publiques et privées. Le débat est donc loin d'être clos. *(Applaudissements)*

Le **président**: J'ai pris l'initiative d'élaborer cette proposition de loi, car il s'agissait d'une anomalie où l'on faisait deux poids, deux mesures. Ce système n'était pas logique. La plupart des groupes politiques m'ont suivi dans cette démarche. Les groupes politiques sont libres de déposer des propositions sur d'autres points et celles-ci seront dans ce cas examinées en temps opportun en commission du Règlement, en commission de la Constitution ou au sein d'une nouvelle commission spéciale. C'est à la Chambre qu'il appartient d'en faire l'appréciation.

16.05 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Vous venez de nous enjoindre de déposer des propositions. Or nous avons voulu joindre nos propositions de loi à la vôtre en commission mais cela a été refusé.

Le **président**: Le président de la commission organise les travaux et décide des propositions à l'agenda.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

gebracht met de regeling die geldt voor de werknemers, zoals eerder ook al voor de pensioenen gebeurde.

16.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Mijn interventie is erg gelijkaardig. De politieke steun voor een grondige hervorming is groter dan sommigen trachten te laten uitschijnen.

Onze fractie steunt het voorstel. Het gaat om een anomalie. Het kan niet dat een loonplafond wel geldt wanneer men parlements lid is, maar niet tijdens de periode van uitredingsvergoeding. Voor ons is dit echter niet het einde van de oefening. Het statuut van parlements lid moet algemeen tegen het licht worden gehouden. Zo is de periode van uitredingsvergoeding vandaag te lang en te ruim. Het sociaal statuut van parlementsleden moet evolueren naar dat van andere statuten.

Het cumuleren van vergoedingen werd nog niet genoemd. Het cumuleren van mandaten is een debat waard. Volksvertegenwoordiger zijn is een eer die men best voltijs uitoefent. Vandaag is er echter het decumuleren van vergoedingen tussen publieke functies. Er valt heel wat voor te zeggen om dit uit te breiden naar het decumuleren van publieke en private functies. Het debat is dus zeker niet afgerond. *(Applaus)*

De **voorzitter**: Ik heb het initiatief genomen voor dit wetsvoorstel, omdat het een anomalie was waarbij men het ene zwaarder aanrekende dan het andere. Daar zat geen logica in. De meeste fracties zijn mij daarin gevolgd. De fracties zijn vrij om voorstellen in te dienen over andere zaken en die komen dan ten gepaste tijde aan de orde in de commissie Reglement, de commissie Grondwet of een nieuwe, bijzondere commissie. Het komt de Kamer toe dat te beoordelen.

16.05 Marco Van Hees (PVDA-PTB): U hebt ons ertoe opgeroepen wetsvoorstellen in te dienen. Wij wilden in de commissie onze wetsvoorstellen wel met de uwe samenvoegen, maar dat werd ons geweigerd.

De **voorzitter**: De commissievoorzitter regelt de werkzaamheden en plaatst de wetsvoorstellen op de agenda.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (734/1)

La proposition de loi compte 3 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 3 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

17 Proposition de résolution relative à la scission de la sécurité sociale (464/1-2)

Proposition déposée par:

Ellen Samyn, Hans Verreyt, Ortwin Depoortere, Frank Troosters, Dominiek Sneppe, Barbara Pas.

La commission des Affaires Sociales, de l'Emploi et des Pensions propose de rejeter cette proposition de résolution. (464/2)

Conformément à l'article 88 du Règlement, l'Assemblée plénière se prononcera sur cette proposition de rejet après avoir entendu le rapporteur et, éventuellement, l'auteur.

17.01 Björn Anseeuw, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

17.02 Ellen Samyn (VB): Les transferts de la Flandre vers la Wallonie se chiffrent en milliards et ne cessent d'augmenter chaque année depuis plusieurs décennies. Actuellement, nous atteignons le montant record de 12,3 milliards d'euros, soit 1 920 euros par Flamand et par an. Sur ces 12,3 milliards d'euros, environ 2 milliards sont directement attribuables à la sécurité sociale.

Ces derniers temps, la scission de la sécurité sociale a suscité émoi et fébrilité, notamment du côté francophone.

Pour Philippe Close et d'autres politiciens francophones, la sécurité sociale constitue une ligne rouge. Si elle disparaît, la Belgique n'a plus aucun intérêt. M. Onkelinx, alias Marc Uyttendaele, a déclaré que la sécurité sociale représentait la plus-value de la Belgique fédérale pour les francophones et qu'aucune personnalité politique francophone ne prendrait de décisions susceptibles de réduire le confort de ses électeurs. Mme Laurette Onkelinx a déclaré en 2010 qu'elle voulait encore traire la vache Belgique pendant dix

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (734/1)

Het wetsvoorstel telt 3 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 3 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

17 Voorstel van resolutie strekkende tot de splitsing van de sociale zekerheid (464/1-2)

Voorstel ingediend door:

Ellen Samyn, Hans Verreyt, Ortwin Depoortere, Frank Troosters, Dominiek Sneppe, Barbara Pas.

De commissie voor de Sociale Zaken, Werk en Pensioenen stelt voor dit voorstel van resolutie te verwerpen. (464/2)

Overeenkomstig artikel 88 van het Reglement spreekt de plenaire vergadering zich uit over dit voorstel tot verwerping, na de rapporteur en eventueel de indiener te hebben gehoord.

17.01 Björn Anseeuw, rapporteur: Ik verwijs naar het schriftelijk verslag.

17.02 Ellen Samyn (VB): De miljardentransfers van Vlaanderen naar Wallonië lopen sinds decennia elk jaar op. Vandaag is het een recordbedrag van 12,3 miljard euro of 1.920 euro per Vlaming per jaar. Van die 12,3 miljard euro is er ongeveer 2 miljard euro rechtstreeks aan de sociale zekerheid toewijsbaar.

Over de splitsing van de sociale zekerheid is er, zeker langs Franstalige zijde, de laatste tijd heel wat nervositeit en commotie geweest.

Voor Philippe Close en andere Franstalige politici is de sociale zekerheid de rode lijn. Als men die opgeeft, heeft België geen belang meer. Mijnheer Onkelinx, aka Marc Uyttendaele verklaarde dat de sociale zekerheid de meerwaarde is van het federale België voor de Franstaligen en dat geen enkele Franstalige politicus beslissingen zal nemen die zijn kiezers minder comfortabel laten leven. Mevrouw Laurette Onkelinx zei in 2010: "Wij willen de Belgische koe nog tien jaar melken en het karkas mag men houden. Dat is de prijs van de

ans, que nous pourrions ensuite garder la carcasse et que tel était le prix de la liberté. Les hommes et femmes politiques francophones n'attachent aucune valeur à ce pays, sauf pour plumer un maximum la Flandre.

Dans ce contexte où les francophones se comportent comme des profiteurs, la sécurité sociale belge devient de plus en plus une insécurité sociale, avec des soins dont la qualité ne cesse de se dégrader et des pensions dont il devient de plus en plus difficile d'affirmer qu'elles resteront finançables.

Dès lors qu'en principe tout peuple a droit à l'autodétermination, le Vlaams Belang plaide en faveur d'une scission de la sécurité sociale. La Flandre et la Wallonie ont le droit d'organiser leur propre sécurité sociale, en fonction de leurs visions et de leurs besoins propres. Ces besoins varient très sensiblement. De nouvelles recettes s'imposent pour gérer ces besoins de la manière la plus efficace et rationnelle possible. Une telle option est impossible dans le cadre institutionnel belge.

Chaque année, le fossé socioéconomique qui sépare la Flandre et la Wallonie se creuse un peu plus. Il ressort d'études que le taux de chômage en Wallonie est plus de deux fois supérieur à celui de la Flandre. Le taux d'emploi en Wallonie est 10 % inférieur à celui de la Flandre. De plus, les priorités fixées par les deux Régions en matière de santé diffèrent. Le Flamand préfère se rendre chez un médecin généraliste, tandis que les Wallons consultent plus souvent un spécialiste, plus onéreux. La Flandre accorde aussi davantage d'importance à la prévention, sur laquelle la Wallonie choisit de faire l'impasse. Encore une fois, c'est la Flandre qui paie la facture. La frontière linguistique est aussi une frontière sanitaire.

Plus de 15 000 Flamands sont sur la liste d'attente dans le secteur des soins aux personnes handicapées et 135 000 Flamands attendent un logement social. Trois seniors flamands sur quatre ne réussissent plus à payer la facture de leur maison de repos. Les Flamands paient pendant que la Wallonie encaisse. Les Flamands paient pour leur propre sécurité sociale, pour la *Vlaamse Zorgkas* et pour la Belgique francophone.

Ces abus sont inadmissibles pour le Vlaams Belang. Différentes compétences ont déjà été transférées, mais leur éparpillement empêche de mener une politique cohérente et économe. Pas moins de neuf ministres siégeant dans six gouvernements traitent des soins de santé.

vrijheid". De Franstalige politici hechten geen enkele waarde aan dit land, behalve dan om Vlaanderen nog zoveel mogelijk te pluimen.

In deze context van Franstalig profitaat betekent de Belgische sociale zekerheid hoe langer hoe meer sociale onzekerheid, waarbij de kwaliteit van de geboden gezondheidszorg steeds verder afbrokkelt en waar het almaar moeilijker wordt om te verdedigen dat de pensioenen betaalbaar zullen blijven.

Vlaams Belang pleit voor de splitsing van de sociale zekerheid, omdat elk volk principieel recht heeft op zelfbeschikking. Vlaanderen en Wallonië hebben het recht om hun eigen sociale zekerheid in te richten, volgens eigen inzichten en noden. Die noden en behoeften verschillen enorm. Dat op de meest efficiënte en rationele wijze aanpakken, vergt nieuwe recepten. Dat kan niet in het Belgische kader.

De sociale en economische kloof tussen Vlaanderen en Wallonië blijft elk jaar groeien. Uit studies blijkt dat de werkloosheidsgraad in Wallonië meer dan dubbel zo hoog ligt als in Vlaanderen. De werkzaamheidsgraad in Wallonië ligt 10 % lager dan in Vlaanderen. Vlaanderen en Wallonië leggen ook andere medische klemtonen. De Vlaming kiest ervoor om eerder naar een huisarts te gaan. De Walen gaan vaker meteen naar een specialist, die duurder is. Vlaanderen hecht ook meer belang aan preventieve gezondheidszorg. Wallonië kiest ervoor om dit niet te doen. Ook hier draait Vlaanderen op voor de factuur. De taalgrens is ook een zorggrens.

Meer dan 15.000 Vlamingen staan op de wachtlijst in de gehandicaptenzorg en 135.000 Vlamingen wachten op een sociale woning. Drie op vier Vlaamse senioren kunnen hun rusthuisfactuur niet meer betalen. Terwijl Wallonië langs de kassa passeert, betalen de Vlamingen. Zij betalen voor hun eigen sociale zekerheid, voor de Vlaamse Zorgkas en voor Franstalig België.

Voor Vlaams Belang zijn deze wantoestanden onaanvaardbaar. Een aantal bevoegdheden is reeds overgeheveld, maar de versnippering van bevoegdheden staat een coherent en zuinig beleid in de weg. Maar liefst negen ministers in zes regeringen houden zich bezig met gezondheidszorg.

Afin de pouvoir continuer à bénéficier d'un régime de sécurité sociale sain, la scission s'impose. Ce sera le début d'un système meilleur. La Flandre et la Wallonie pourront alors, chacune, répondre à leurs propres besoins et exigences. Un système de sécurité sociale flamand est parfaitement viable. L'économie flamande est suffisamment solide pour garantir des soins convenables, pour payer des pensions correctes, pour financer une politique d'aide aux familles et pour supprimer les listes d'attente.

En commission, la N-VA a formulé des objections pratiques sur la situation de Bruxelles. À la suite des différentes réformes de l'État, Bruxelles a été en grande partie coupée de la Flandre sur le plan institutionnel. La mauvaise gestion qui s'en est suivie a, depuis lors, plongé notre capitale dans un véritable marasme. Toutefois, notre parti considère toujours foncièrement Bruxelles comme faisant partie intégrante de la Flandre. Bruxelles est notre capitale. C'est un centre international et un carrefour économique important qui est étroitement lié à notre économie flamande. C'est pourquoi nous tenons à demeurer solidaires envers les Bruxellois, y compris en matière de sécurité sociale. Nous voulons leur proposer un accord équitable, sans les forcer à choisir une "sous-nationalité".

Je demande donc à l'Assemblée de soutenir cette résolution dans son intégralité.

Le **président**: Plus personne ne peut prendre la parole.

Le vote sur la proposition de rejet de cette proposition de loi aura lieu ultérieurement.

[18] Projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration (791/1-5)

Discussion générale

Les rapporteurs, MM. Bertels et Piedboeuf, renvoient au rapport écrit.

[18.01] Joris Vandenbroucke (sp.a): En raison de la contribution essentielle que l'obligation de transparence ayant trait aux constructions fiscales transfrontalières peut apporter et apportera à la lutte contre l'évasion et la fraude fiscales internationales, le groupe sp.a soutiendra évidemment ce projet de

Om te kunnen blijven genieten van een gezonde sociale zekerheid is de splitsing noodzakelijk. Het zal het begin zijn van een betere sociale zekerheid. Vlaanderen en Wallonië zullen zelf kunnen inspelen op de eigen noden en behoeften. Een Vlaamse sociale zekerheid is perfect betaalbaar. De Vlaamse economie is meer dan sterk genoeg om een behoorlijke zorg te garanderen, stevige pensioenen te betalen, een gezinsondersteunend beleid te financieren en wachtlijsten weg te werken.

N-VA opperde in de commissie praktische bezwaren over de Brusselse situatie. Door de diverse staatshervormingen werd Brussel institutioneel grotendeels uit Vlaanderen weggesneden. Het daaropvolgend wanbeleid heeft onze hoofdstad intussen met gigantische problemen opgezadeld. Onze partij beschouwt Brussel evenwel principieel nog steeds als een volwaardig deel van Vlaanderen. Brussel is onze hoofdstad. Het is een internationaal centrum en een belangrijk economisch knooppunt dat nauw verweven is met onze Vlaamse economie. Daarom willen wij solidair blijven met de Brusselaars, ook op het vlak van de sociale zekerheid. Wij willen hen een billijke deal aanbieden, zonder hen de keuze van een subnationaliteit op te dringen.

Ik roep daarom op om deze resolutie in haar geheel te steunen.

De **voorzitter**: Geen andere spreker mag het woord nemen.

De stemming over het voorstel tot verwerping van dit wetsvoorstel zal later plaatsvinden.

[18] Wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructies (791/1-5)

Algemene bespreking

Rapporteurs zijn de heren Bertels en Piedboeuf. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

[18.01] Joris Vandenbroucke (sp.a): De sp.a-fractie zal het ontwerp uiteraard steunen, omdat transparantieplicht bij grensoverschrijdende fiscale constructies een wezenlijke bijdrage kan en zal leveren aan de strijd tegen internationale belastingontwijking en -fraude.

loi.

Il a cependant raté l'occasion d'être plus ambitieux sur trois points. Sur la base de l'une des recommandations de la commission d'enquête de 2009 sur les grands dossiers de fraude fiscale, nous aurions souhaité étendre l'obligation de déclaration aux constructions fiscales nationales.

De même, la définition de la notion d'avantage fiscal nous paraît trop restrictive, car elle n'est associée qu'aux impôts directs, alors que la directive n'exclut pas d'élargir l'obligation de déclaration aux impôts indirects.

La sanction minimale de 5 000 euros en cas de non-respect de l'obligation de déclaration est une bonne chose. En revanche, la sanction maximale est sensiblement trop faible. Les Pays-Bas l'ont fixée à 830 000 euros; le Luxembourg à 250 000 euros. Elle est établie à 100 000 euros à peine dans le projet. C'est pourquoi, j'ai présenté avec MM. Bertels et Bayet des amendements aux articles 1831, 1833 et 1847 pour porter l'amende maximale à 250 000 euros.

18.02 Sander Loones (N-VA): Eu égard à leur planification fiscale agressive, certaines structures méritent effectivement une attention particulière. Entre-temps, c'est déjà la sixième directive européenne visant à renforcer les échanges d'informations. Une harmonisation européenne globale pourrait combattre ces structures, mais chaque État membre ayant ses spécificités, cette option nous paraît inadéquate. L'échange d'informations est une piste sensiblement plus pertinente et c'est précisément ce que propose la directive en question. Une partie du dossier doit toutefois être traduit. Qui va payer cette traduction et qu'advient-il en cas d'erreurs de traduction? Le projet impute, par ailleurs, la totalité des charges à nos entreprises, un choix qui nous paraît contestable, car une partie doit être assumée par l'administration, ne fût-ce que parce le régime de sanctions y est lié.

Notre amendement en la matière a été rejeté en commission. C'est pourquoi nous nous abstiendrons en plénière.

Avec son amendement, le sp.a entend alourdir la peine. D'autres États membres appliquent en effet des sanctions plus sévères mais d'autres ont choisi des sanctions plus légères. La sanction à l'examen ce soir est cependant efficace, proportionnée et suffisamment dissuasive. C'est pourquoi nous soutenons ce régime, mais pas l'amendement du

Niettemin heeft men op drie punten van het ontwerp de kans gemist om ambitieuzer te zijn. Wij hadden graag gezien dat de meldingsplicht ook op binnenlandse fiscale constructies zou slaan, op basis van een van de aanbevelingen van de onderzoekscommissie naar de grote fiscale fraudedossiers in 2009.

Ook wordt het begrip belastingvoordeel te eng omschreven, omdat het enkel aan directe belastingen wordt gelinkt, hoewel de richtlijn niet uitsluit dat ook indirecte belastingen aan de meldplicht onderhevig worden gemaakt.

Het is prima dat er een hoge minimumsanctie van 5.000 euro op de niet-naleving van de meldingsplicht staat. De maximumsanctie is echter veel te laag. In Nederland bedraagt ze 830.000 euro; in Luxemburg 250.000 euro. In dit ontwerp gaat het om slechts 100.000 euro. Daarom heb ik samen met de heren Bertels en Bayet amendementen ingediend op artikelen 1831, 1833 en 1847, om de maximumboete op te trekken tot 250.000 euro.

18.02 Sander Loones (N-VA): Een aantal structuren verdienen inderdaad extra aandacht wegens hun agressieve fiscale planning. Inmiddels zijn we al toe aan de zesde Europese richtlijn ter zake om meer informatie te delen. Men zou die structuren kunnen aanpakken via een totale Europese harmonisatie, wat volgens ons onverstandig is omdat lidstaten nu eenmaal hun eigenheid hebben. Het delen van informatie is een veel betere aanpak en dat is precies wat in de betrokken richtlijn staat. Een stuk van het dossier moet wel worden vertaald. Wie is dan verantwoordelijk voor de betaling en wat bij een onnauwkeurige vertaling? Het ontwerp legt ook alle last bij onze bedrijven, wat voor ons niet de beste keuze is, want deels moet die worden gedragen door de administratie, ook al omdat een en ander samenhangt met het sanctieregime.

Ons amendement ter zake werd weggestemd in de commissie en daarom zullen wij ons op dit punt onthouden.

Met haar amendement wil de sp.a de sanctiemaatregel verzwaren. In andere EU-lidstaten gelden inderdaad zwaardere sancties, maar er zijn ook lidstaten die minder zware sancties opleggen. De sanctiemaatregel die voorligt is echter doeltreffend, evenredig en voldoende afschrikwekkend, daarom steunen wij dit regime,

sp.a.

maar niet het amendement van de sp.a.

18.03 Steven Matheï (CD&V): Notre groupe soutient la transposition car, dans l'intérêt d'une fiscalité équitable, il nous faut pouvoir intervenir contre des constructions agressives et des schémas d'optimisation fiscale dont on a connaissance. En procédant à cette transposition, nous disposerons automatiquement des données en question.

18.03 Steven Matheï (CD&V): Onze fractie steunt de omzetting, want in het belang van een eerlijke fiscaliteit moet men kunnen optreden tegen agressieve constructies en optimalisatieschema's waar men weet van heeft. Door deze omzetting beschikt men automatisch over die gegevens.

S'agissant de l'amendement du sp.a relatif à un alourdissement de la sanction pour absence de déclaration ou déclaration tardive, cette peine est déjà bien plus sévère que pour une déclaration incomplète. En l'alourdissant encore, on aggrave davantage le déséquilibre et c'est pourquoi nous ne voterons pas cet amendement.

Wat het amendement van de sp.a betreft met betrekking tot een zwaardere sanctie voor een niet-aangifte of een laattijdige aangifte, die is al veel hoger dan voor een onvolledige aangifte. Verzwaart men die sanctie nog meer, dan is er sprake van een nog groter onevenwicht en dus steunen wij dit amendement niet.

18.04 Wouter Vermeersch (VB): Nous soulignons que ces sanctions minimales et néanmoins élevées s'appliqueront également aux infractions qui n'ont pas été commises de mauvaise foi. En fin de compte, les sanctions puniront le non-respect des obligations administratives et non les constructions proprement dites. C'est pourquoi nous ne voterons pas les amendements. Pour ce qui concerne l'emploi des langues, nous suivons la N-VA. Nous nous abstiendrons lors du vote sur l'ensemble.

18.04 Wouter Vermeersch (VB): Wij beklemtonen dat die hoge minimumboetes ook zullen worden toegepast op inbreuken die niet te kwader trouw worden gepleegd. Uiteindelijk hangen de sanctiemaatregelen samen met administratieve verplichtingen, niet met een bestraffing wegens de constructies zelf. Wij zullen dus de amendementen niet steunen. Wat het taalgebruik betreft, volgen wij de N-VA. Bij de stemming over het geheel zullen wij ons onthouden.

Si la transparence ne nous pose pas problème, nous regrettons qu'une sanction soit infligée en cas de bonne foi. Que les responsables politiques flamands que nous sommes n'oublient pas non plus que les deux tiers des entreprises visées sont établies en Flandre.

Wij hebben geen probleem met transparantie, maar een sanctie als men te goeder trouw is, betreuren wij. Vergeten wij als Vlaamse politici ook niet dat twee derde van de geviseerde bedrijven in Vlaanderen is gevestigd.

Le **président**: La discussion générale est close.

De **voorzitter**: De algemene bespreking is gesloten.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (791/4)

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (791/4)

Le projet de loi compte 62 articles.

Het wetsontwerp telt 62 artikelen.

Amendements déposés:

Ingediende amendementen:

Art. 18

- 9 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 31

- 10 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 33

- 11 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 47

- 12 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 18

- 9 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 31

- 10 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 33

- 11 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

Art. 47

- 12 – Joris Vandebroucke cs (791/5)

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

19 **Projet de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la directive (UE) 2019/475 (766/1-3)**

Sans rapport

Discussion générale

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (766/1)

Le projet de loi compte 4 articles.

Aucun amendement n'a été déposé.

Les articles 1 à 4 sont adoptés article par article.

La discussion des articles est close. Le vote sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

Budget

20 **Projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020 (793/1-5)**

Discussion générale

MM. Vanbesien et Piedboeuf, rapporteurs, renvoient au rapport écrit.

20.01 Sander Loones (N-VA): Nous voici de nouveau à cette tribune pour la tranche suivante des douzièmes provisoires. En juillet, j'avais déjà signalé que le gouvernement actuel est un exécutif minoritaire en affaires courantes et qu'il ne peut pas utiliser abusivement les douzièmes provisoires pour mener de nouvelles politiques. Les douzièmes provisoires sont uniquement destinés à assurer le fonctionnement de l'État. Il n'empêche que le gouvernement mène une politique plus laxiste en matière d'asile et d'octroi des primes linguistiques à Bruxelles. En octobre, j'ai réitéré, en vain, cet appel à ne pas faire un usage impropre des douzièmes provisoires.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

19 **Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen ter omzetting van richtlijn (EU) 2019/475 (766/1-3)**

Zonder verslag

Algemene bespreking

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (766/1)

Het wetsontwerp telt 4 artikelen.

Er werden geen amendementen ingediend.

De artikelen 1 tot 4 worden artikel per artikel aangenomen.

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over het geheel zal later plaatsvinden.

Begroting

20 **Ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020 (793/1-5)**

Algemene bespreking

Rapporteurs zijn de heren Vanbesien en Piedboeuf. Zij verwijzen naar het schriftelijk verslag.

20.01 Sander Loones (N-VA): Hier staan we opnieuw voor de volgende schijf van de voorlopige twaalfden. In juli wees ik er hier al op dat deze regering een minderheidskabinet in lopende zaken is en dat zij de voorlopige twaalfden niet oneigenlijk mag gebruiken voor het voeren van nieuw beleid. De voorlopige twaalfden dienen slechts om de zaak te laten draaien. Toch werd een lakser migratiebeleid en een lakser beleid inzake taalpremies in Brussel gevoerd. In oktober deed ik tevergeefs een tweede, gelijkaardige oproep om de voorlopige twaalfden niet te misbruiken.

Le travail parlementaire doit se dérouler lors des réunions de commission, où des lois peuvent être modifiées et toute éventuelle incidence budgétaire de ces modifications doit être intégrée dans les douzièmes provisoires. La N-VA souhaite un retour à la responsabilité et au bon sens, avec un travail parlementaire plus intensif qu'il ne l'est actuellement, mais organisé dans les règles. Or le gouvernement persiste dans l'erreur. Il y a un an, le pacte de Marrakech devait être adopté à tout prix par le Parlement. En revanche, une même urgence n'était apparemment pas d'actualité pour les accords conclus dans le cadre de l'accord de l'été visant à accroître le taux d'activité de la population.

C'est pourquoi nous déposons différentes propositions de loi aujourd'hui. Celles-ci pourront rapporter 5 milliards d'euros d'ici à 2024 et 12 milliards d'ici à 2030. Il s'agit de lutte contre le chômage, d'emplois d'intégration professionnelle et de plus de flexibilité du travail. Aujourd'hui, deux millions de personnes âgées de 20 à 64 ans ne travaillent pas. Nos mesures d'activation permettront à 10 % au moins de ces personnes de se remettre au travail, avec un taux d'emploi de 75 % en 2024 et même 80 % en 2030. Les propositions formulées par mon collègue Spooren ont été transmises à la commission des Affaires sociales et j'invite tous les membres à se pencher sérieusement sur ces mesures à bref délai, et ce, au bénéfice de notre budget.

Nous avons présenté nos amendements dans le but de neutraliser l'usage abusif des douzièmes provisoires. Ainsi, plusieurs amendements portent sur la migration: le coût de l'accueil des demandeurs d'asile continue d'exploser et atteint déjà 221 millions d'euros de plus que la facture initiale de 260 millions d'euros. Nous ne pouvons pas soutenir cette politique qui est en rupture avec celle de M. Francken et, dès lors, avec le principe des douzièmes provisoires. Nos amendements ont du sens: nous voulons réduire à 40 millions d'euros le montant supplémentaire qui est affecté à l'accueil, dès lors que plusieurs contrats annuels doivent être honorés dès le mois de janvier.

Par notre deuxième amendement, nous voudrions supprimer le budget inférieur affecté aux retours et ajouter 2 millions d'euros aux 2,5 millions déjà prévus. Nous sommes effrayés du manque d'ambitions du gouvernement en matière de politique de retour. Les 2,5 millions d'euros prévus sont en effet réduits de 30 %. Selon Mme De Block, cette baisse s'explique par la collaboration avec Frontex, une solution plus efficace et moins onéreuse. Pourtant, la politique de la Belgique en matière de retours dépasse de loin cette

Het parlementaire werk moet gebeuren in de commissievergaderingen, waar wetten kunnen worden gewijzigd en elke budgettaire impact die daaruit zou voortvloeien, moet worden vertaald in de voorlopige twaalfden. De N-VA wil terug naar die verantwoordelijkheid en redelijkheid, met meer parlementair werk dan nu het geval is, maar dan wel op een correcte manier. Deze regering blijft echter volharden in de boosheid. Een jaar geleden moest willens nillens het Marrakeshpact hier worden goedgekeurd. Maar de afspraken rond jobs in het Zomerakkoord om de activiteitsgraad van de inwoners op te krikken, waren blijkbaar veel minder dringend.

Daarom dienen wij vandaag verschillende voorstellen in. Ze zijn goed voor een opbrengst van 5 miljard euro in 2024 en 12 miljard in 2030. Het gaat om de aanpak van de werkloosheid, arbeidsintegratiejobs en meer arbeidsflexibiliteit. Vandaag zijn 2 miljoen mensen tussen 20 en 64 jaar niet aan de slag. Met ons activeringspakket zullen wij daarvan minstens 10 % aan het werk helpen, met een werkzaamheidsgraad van 75 % in 2024 en zelfs van 80 % in 2030. De voorstellen ter zake van collega Spooren werden bezorgd aan de commissie voor Sociale Zaken en ik roep alle leden op om daar snel ernstig werk van te maken, ten bate van onze begroting.

Wij hebben onze amendementen ingediend precies om het oneigenlijke gebruik van de voorlopige twaalfden te neutraliseren. Zo zijn er een aantal amendementen inzake migratie: de kosten voor asielopvang blijven exploderen, met al 221 miljoen euro extra bovenop de oorspronkelijke factuur van 260 miljoen. Dat beleid kunnen wij niet steunen, omdat het een breuk is met het beleid van de heer Francken en dus met het principe van de voorlopige twaalfden. Onze amendementen zijn zinnig: wij willen het bijkomende bedrag voor opvang herleiden tot 40 miljoen, want een aantal jaarcontracten moet wel al in januari worden betaald.

Met ons tweede amendement willen we het lagere budget voor terugkeer schrappen en hiervoor 2 miljoen euro extra toekennen, bovenop de geplande 2,5 miljoen euro. Wij zijn geschrokken van de lage ambitie van deze regering op het vlak van het terugkeerbeleid. De voorziene 2,5 miljoen euro wordt immers met 30 % ingekort. Volgens minister De Block is dit mogelijk dankzij de samenwerking met Frontex, dat efficiënter en goedkoper werkt. Nochtans reikt het Belgische terugkeerbeleid veel verder dan dat. Met die

collaboration. Les moyens ainsi libérés nous permettraient de lancer nos propres initiatives.

Le troisième amendement vise à octroyer 3 millions d'euros de plus à l'Office des étrangers en vue de compenser la charge de travail supplémentaire. Selon la réglementation européenne, les cartes de séjour à durée limitée doivent en effet toutes faire l'objet de contrôles. La délivrance du permis unique auquel M. Demon a déjà fait allusion doit également s'accélérer de sorte à être sûrs que les personnes autorisées à entrer dans notre pays aient effectivement le droit de s'y trouver. Selon le ministre du Budget, ces moyens supplémentaires seront fournis par les provisions interdépartementales. Il l'a affirmé en réponse à un tweet critique de l'ancien secrétaire d'État Francken mais il serait opportun qu'il le confirme également à cette tribune.

Nous nous sommes par ailleurs toujours montrés critiques à l'égard des primes linguistiques à Bruxelles. Lorsqu'il était ministre, M. Jambon a toujours refusé de les payer parce que la preuve du bilinguisme n'avait pas été apportée. Tout à coup, cela devient possible. Il y a lieu de clarifier la situation et la Cour des comptes est la mieux placée pour le faire. C'est pourquoi nous avons déposé une proposition de résolution que nous appelons chacun à adopter.

Enfin, nous avons également déposé un amendement visant à intégrer le financement du régime légal de fin de carrière des membres du personnel du cadre opérationnel de la police intégrée dans les douzièmes provisoires. Le ministre a toutefois confirmé que les moyens y afférents étaient prévus et s'est engagé à les fixer pour une prochaine tranche.

Compte tenu de ces engagements, mon groupe politique s'abstiendra lors du vote final, alors que nous avons voté contre lors des deux précédents votes sur les douzièmes provisoires. D'après des bruits de couloirs, ce vote défavorable était la preuve que la N-VA ne souhaite pas faire partie du gouvernement fédéral. Rien n'est moins vrai. Mon parti ambitionne pleinement d'offrir aux Flamands la politique pour laquelle ils ont voté. Nous sommes prêts à prendre l'initiative.

Nous sommes également demandeurs d'un traitement correct et plus respectueux des dossiers au Parlement. Les douzièmes provisoires doivent être ramenés à l'essentiel: un outil stratégique à caractère technique et politiquement neutre, et non une méthode permettant de faire de la politique en empruntant une porte dérobée. Le travail doit en

vrijgekomen middelen kunnen we eigen initiatieven starten.

Het derde amendement moet de DVZ 3 miljoen euro bijkomende middelen geven om de extra werklast te kunnen opvangen. Volgens Europese regelgeving moeten de verblijfskaarten van beperkte duur immers allemaal gecontroleerd worden. Ook de aflevering van de *single permit* waar de heer Demon al naar verwees, moet sneller kunnen gebeuren zodat we zeker weten dat mensen die binnen mogen ook effectief het recht hebben om hier te zijn. Volgens de minister van Begroting zijn die bijkomende middelen geregeld via de interdepartementale provisies – hij antwoordde dat ook op een kritische tweet van voormalig staatssecretaris Francken – maar het zou goed zijn als hij dat ook hier bevestigt.

Daarnaast zijn wij altijd kritisch geweest voor de taalpremies in Brussel. Voormalig minister Jambon heeft steeds geweigerd om die te betalen omdat het bewijs van tweetaligheid niet werd geleverd. Opeens kan het blijkbaar wel. Er moet klaarheid komen en dat kan het best via het Rekenhof gebeuren. We hebben daarover ook een voorstel van resolutie ingediend en roepen iedereen op om die mee goed te keuren.

Ten slotte hadden we ook een amendement ingediend om de financiering van het wettelijk bepaalde eindeloopbaanstelsel voor de operationele personeelsleden van de geïntegreerde politie op te nemen in de voorlopige twaalfden. De minister heeft echter ook hier duidelijk bevestigd dat de middelen er zijn en zijn engagement uitgesproken om ze ook voor een eventuele volgende schijf vast te leggen.

Gelet op die engagementen zal mijn fractie zich bij de eindstemming onthouden, in tegenstelling tot onze tegenstemmen bij de twee vorige stemmingen over de voorlopige twaalfden. In de wandelgangen is te horen dat die tegenstem het bewijs was dat N-VA niet in de federale regering wil stappen. Niets is minder waar. Mijn partij heeft alle ambitie om de Vlamingen het beleid te geven waarvoor ze hebben gestemd. Wij staan klaar om initiatief te nemen.

We zijn ook vragende partij om de dossiers in het Parlement correct en met meer respect aan te pakken. De voorlopige twaalfden moeten worden teruggebracht naar de essentie: een technisch, neutraal politiek beleidsinstrument, geen methode om langs de achterdeur aan politiek te doen. Daarnaast moet ook in de parlementaire

autre être effectué également au sein des commissions parlementaires. Le paquet de mesures proposé par Jan Spooren pourrait en effet rapporter jusqu'à 5 milliards d'euros d'ici 2024.

20.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Nos dernières discussions budgétaires datent de décembre 2017. Les discussions budgétaires permettent de poser des choix en fonction de l'avis de la Commission européenne ou de la Cour des comptes, laquelle a régulièrement pointé des mesures mal évaluées.

Ces choix politiques permettent d'allouer des moyens aux soins de santé, d'investir dans la mobilité, de rendre la fiscalité plus juste ou de prendre des initiatives pour répondre à des questions urgentes.

Depuis décembre 2017, nous sommes privés de ce débat démocratique. Aucune institution ne peut vivre indéfiniment dans un régime de douzièmes provisoires.

Il est urgent d'avoir un débat budgétaire traitant de questions essentielles. Comment expliquer la dérive budgétaire et la dégradation du solde structurel?

Le *tax shift* ou la réforme de l'impôt des sociétés ont-ils été mal financés? Quelles mesures sont-elles nécessaires pour rectifier le tir? Jusqu'où corriger la trajectoire budgétaire pour permettre des politiques d'investissement? Nous espérons que ces douzièmes provisoires seront les derniers et que, bientôt, nous aurons un débat sérieux sur ces questions.

Concernant le texte, j'ai trois remarques. Le choix du gouvernement de modifier le montant d'allocations en fonction des besoins a été contrôlé par la Cour des comptes. Les investissements pour Fedasil sont justifiés par les besoins d'accueil mais également par l'usage de réserves en 2018, faisant baisser artificiellement les budgets. Des structures d'accueil nécessaires ont été fermées. Nous soutenons le choix du gouvernement.

Les moyens pour le fonds dit "Blouses blanches" sont répercutés sur les trois premiers trimestres. Nous demandons qu'ils le soient sur l'ensemble de l'année.

Le Parlement a adopté une répartition des fonds selon un mécanisme qui devra être ajusté en dialogue avec les acteurs de terrain. Nous

commissies gewerkt worden. Het pakket van Jan Spooren kan immers tot 5 miljard euro opbrengen tegen 2024.

20.02 Georges Gilkinet (Ecolo-Groen): Onze jongste begrotingsbesprekingen dateren van december 2017. Op grond van die besprekingen worden er keuzes gemaakt, rekening houdend met het advies van de Europese Commissie of het Rekenhof. Het Rekenhof heeft regelmatig gewezen op slecht geraamde maatregelen.

Op grond van die politieke keuzes kan men middelen alloceren voor de gezondheidszorg, investeren in mobiliteit, de fiscaliteit billijker maken of initiatieven nemen om dringende kwesties aan te pakken.

Sinds december 2017 hebben we dat democratische debat niet meer kunnen voeren. Geen enkele instantie kan eindeloos doorwerken met voorlopige twaalfden.

Er moet dringend een begrotingsdebat gevoerd worden over essentiële kwesties. Hoe komt het dat de begroting is ontspoord en het structurele saldo is verslechterd?

Werden de *taxshift* of de hervorming van de vennootschapsbelasting slecht gefinancierd? Welke maatregelen moeten er genomen worden om die situatie recht te zetten? In hoeverre moet het begrotingstraject bijgesteld worden om een investeringsbeleid mogelijk te maken? Wij hopen dat dit de laatste voorlopige twaalfden zijn en dat we binnenkort een ernstig debat kunnen voeren over deze onderwerpen.

Ik heb drie opmerkingen bij de tekst. Het Rekenhof heeft toegezien op de keuze van de regering om het bedrag aan uitkeringen aan te passen in het licht van de behoeften. De investeringen voor Fedasil worden gerechtvaardigd door de opvangbehoeften, maar ook door het gebruik van reserves in 2018, waardoor de budgetten artificieel daalden. Er werden noodzakelijke opvangplaatsen gesloten. Wij steunen de keuze van de regering.

De middelen voor het zorgpersoneelfonds komen ten laste van het budget van de eerste drie trimesters. Wij vragen dat de financiering van die middelen over het volledige jaar gespreid wordt.

Het Parlement heeft een verdeling van de middelen goedgekeurd volgens een mechanisme dat in samenspraak met de actoren in het veld zal moeten

soutenons la proposition formulée par le ministre du Budget.

Une question pertinente de la N-VA, cela peut arriver, c'est celle de la continuité du financement du régime de non-activité préalable à la pension (NAPAP) pour les policiers. D'après le ministre du Budget, la situation pourrait être corrigée d'ici fin 2020 et ce indépendamment des douzièmes provisoires. Nous faisons confiance au ministre et vous pouvez compter sur le groupe Ecolo-Groen pour trouver une solution.

En conclusion, même si nous avons contesté le budget 2018, le choix des écologistes est d'être un parti responsable. Nous voterons donc à nouveau ces douzièmes provisoires, en espérant qu'il s'agisse des derniers et que d'ici le mois de mars un vrai budget soit présenté par une majorité composée de partis raisonnables.

20.03 Wouter Vermeersch (VB): La Belgique devient de plus en plus la Grèce de la mer du Nord. Il est impossible de se fier aux chiffres du budget fédéral, comme l'a confirmé la Cour des comptes. Le mois passé, la Commission européenne a carrément refusé le budget de la Belgique, tout en estimant que ce dérapage budgétaire était un héritage de la Suédoise. La baisse des recettes et la hausse des dépenses se manifestaient déjà en 2017. En 2018, le gouvernement Michel a encore feint de croire que le budget serait à l'équilibre dès 2020. Des pressions ont même été exercées sur le Comité de monitoring pour confirmer cette perspective. L'ensemble des budgets confectionnés par le gouvernement Michel apparaissent à présent comme autant de coups de bluff.

C'est sur ces chiffres caducs que sont fondés ces douzièmes provisoires. Les responsables de ce dérapage budgétaire sont promus première ministre ou reçoivent un parachute doré pour se laisser planer vers les exécutifs européen ou flamand.

Le déficit atteint à présent presque 12 milliards d'euros! Ce problème titanesque ne préoccupe manifestement pas outre mesure les mandataires de cet hémicycle, puisque la salle est à moitié vide aujourd'hui. Et il semble donc que le déni budgétaire existe, comme en témoignent d'ailleurs les notes de l'informateur Paul Magnette qui ont fuité dans la presse. L'inconscience figure dans l'ADN de tous les partis traditionnels. Ils n'ont pas le courage de sabrer dans ce qui n'est plus financièrement tenable.

Appliquer correctement les douzièmes provisoires

worden bijgestuurd. Wij steunen het voorstel van de minister van Begroting.

De N-VA heeft voor een keer een relevante vraag gesteld, namelijk over de continuïteit van de financiering van het stelsel van non-activiteit voorafgaand aan de pensionering (NAVAP) voor politieagenten. Volgens de minister van Begroting zou de situatie tegen eind 2020 kunnen worden rechtgetrokken, en dit los van de voorlopige twaalfden. Wij hebben vertrouwen in de minister. U kunt op de Ecolo-Groen-fractie rekenen om een oplossing te vinden.

Kortom, ook al hebben wij de begroting voor 2018 betwist, de groenen willen een verantwoordelijke partij zijn. Wij zullen deze voorlopige twaalfden dus opnieuw goedkeuren, in de hoop dat het de laatste zijn en dat tegen eind maart een echte begroting kan worden voorgesteld door een meerderheid die wordt gevormd door redelijke partijen.

20.03 Wouter Vermeersch (VB): België wordt steeds meer het Griekenland aan de Noordzee. De cijfers van de federale begroting zijn totaal onbetrouwbaar, dat werd bevestigd door het Rekenhof. De Europese Commissie gaf vorige maand de Belgische begroting een zware buis. De ontspoorde begroting is volgens de Commissie de erfenis van de Zweedse regering. Reeds in 2017 waren er én minder inkomsten én stijgende uitgaven. In 2018 deed de regering-Michel nog alsof de begroting vanaf 2020 in evenwicht zou zijn. Het Monitoringcomité werd zelfs onder druk gezet om dat te bevestigen. Al de begrotingen van de regering-Michel blijken nu niet meer dan gebakken lucht te zijn.

Op die kaduke cijfers worden dan deze voorlopige twaalfden gebaseerd. De verantwoordelijken voor de ontspoorde begroting worden gepromoveerd tot eerste minister of krijgen een gouden parachute richting Europa of richting de Vlaamse regering.

Ondertussen bedraagt het tekort bijna 12 miljard euro! De politici in dit halfroond liggen blijkbaar niet wakker van dit gigantische probleem, want de zaal is vandaag halfleeg. Blijkbaar bestaat er ook zoiets als begrotingsontkenning. Dat bleek ook uit de gelekte nota's van informateur Paul Magnette. De lichtzinnigheid zit bij alle traditionele partijen ingebakken. Het ontbreekt hen aan durf om het mes te zetten in wat niet langer betaalbaar is.

Een correcte toepassing van de voorlopige

est la base même d'un gouvernement en affaires courantes. Or rien ne marche à ce niveau! Le Vlaams Belang ne soutiendra dès lors pas ce projet. Fin novembre, il est malheureusement devenu évident que le contribuable participait aux frais liés aux propriétés royales. Ce projet montre à présent que la famille royale a déjà reçu deux trimestres de dotations via la liste civile. Le régime des douzièmes provisoires s'applique normalement à tous, mais manifestement pas à la famille royale.

En outre, le budget destiné à l'accueil des demandeurs d'asile ne cesse d'augmenter, alors que nous investissons déjà beaucoup trop dans ce domaine. La ministre De Block réclame même un doublement de son enveloppe! La crise de l'asile est plus que jamais d'actualité. Le Vlaams Belang est convaincu qu'endiguer le flux de demandeurs d'asile et ne permettre qu'un accès graduel à la sécurité sociale pour les nouveaux venus est la seule manière de réaliser des économies.

Les crédits provisoires peuvent en outre toujours donner lieu à des négociations avec la Cour des comptes. Cette marge est utilisée à chaque fois pour dépenser davantage. Il semble que le gouvernement ne se soit pas gêné, la semaine dernière et dans le cadre des affaires courantes, pour prolonger de deux ans l'aide publique, pourtant totalement dépassée, accordée pour la distribution de journaux et de périodiques.

L'accord de gouvernement flamand est une collection de vains engagements, de mesures d'économie non annoncées et d'augmentations fiscales déguisées. Voilà qui nous fait craindre le pire pour l'accord de gouvernement fédéral. La note Magnette comportait – comme premier aperçu de ce qui nous attend en matière d'impôts nouveaux – une taxe sur les billets d'avion, ce qui constitue une véritable imposition vexatoire.

Tout ce dont nous sommes certains, c'est que le PS mettra la facture sous le nez des Flamands. Aujourd'hui, ceux-ci paient déjà 70 % des impôts dans ce pays. Les responsables politiques flamands ne l'ont toujours pas compris, mais ils en feront assurément les frais lors des prochaines élections. Les partis flamands vont-ils emboîter le pas aux pays du Sud – plus de déficit en travaillant moins, plus de dépenses publiques et plus de profitariat – ou suivront-ils la voie des pays du Nord en optant pour la parcimonie, l'efficacité et la durabilité?

20.04 **Hervé Rigot (PS):** Ces discussions budgétaires portent sur les questions migratoires à cause de vos questions et de celles de la N-VA.

twaafteden vormt de basis van een regering in lopende zaken. Op dat punt loopt het echter grondig verkeerd. Het Vlaams Belang zal dit ontwerp dan ook niet goedkeuren. Eind november werd pijnlijk duidelijk dat de belastingbetaler voor de koninklijke eigendommen moet opdraaien. In dit ontwerp zien we dat de koninklijke familie al voor twee kwartalen wordt uitbetaald via de civiele lijst. De voorlopige twaafteden gelden normaliter voor iedereen, maar blijkbaar dan toch niet voor de koninklijke familie.

Bovendien gaat er steeds meer geld naar de opvang van asielzoekers, terwijl we nu al te veel daarin investeren. Minister De Block vraagt zelfs een verdubbeling van haar budget! Het is duidelijk dat de asielcrisis weer helemaal terug is. Het Vlaams Belang is ervan overtuigd dat er alleen bespaard kan worden door de asielstroom in te dijken en nieuwkomers enkel een getrapte toegang tot de sociale zekerheid toe te staan.

Over de voorlopige kredieten kan bovendien nog onderhandeld worden met het Rekenhof. Die marge wordt altijd gebruikt om meer uit te geven. De regering was vorige week blijkbaar niet verlegen om in lopende zaken de compleet achterhaalde staatssteun voor de verdeling van kranten en tijdschriften met twee jaar te verlengen.

Het Vlaamse regeerakkoord is een vat vol gebroken beloftes, onaangekondigde besparingen en verborgen belastingverhogingen. Dat doet ons het ergste vrezen voor het federale regeerakkoord. In de nota-Magnette stond – als een eerste voorproefje van wat ons te wachten staat aan nieuw belastingen – een vliegtaks, hetgeen neerkomt op een heuse pestbelasting.

Het enige waarvan we zeker kunnen zijn, is dat de PS de factuur zal doorschuiven naar de Vlamingen. Nu al betalen de Vlamingen 70 % van de belastingen in dit land. De Vlaamse politici hebben het nog altijd niet begrepen, maar zullen de volgende verkiezingen ongetwijfeld hiervoor afgestraft worden. Gaan de Vlaamse partijen mee de weg van de zuidelijke landen op, met meer tekorten door minder te werken, meer overheidsuitgaven en meer profitariaat of volgen ze de noordelijke landen en kiest men voor spaarzaamheid, efficiëntie en duurzaamheid?

20.04 **Hervé Rigot (PS):** Door uw vragen en die van de N-VA gaan deze begrotingsbesprekingen over migratievraagstukken. Die stigmatisering wordt

Cette stigmatisation devient pénible. Vous instrumentalisez le Parlement, qui vous sert de tribune médiatique. Si vous voulez parler d'une future coalition, demandez à rencontrer les informateurs.

Vous stigmatisez toujours l'étranger. Des personnes sont à la rue, aux portes de l'hiver, à cause des mauvais choix de l'ancien secrétaire d'État.

Le gouvernement en affaires courantes fait des choix humains. Les demandeurs d'asile ne peuvent être laissés à la rue. En vertu de la Convention de Genève, la Belgique a des engagements à respecter. Vos propositions d'augmenter les retours forcés ou de fermer les frontières ne sont pas des solutions.

La mauvaise gestion de M. Francken engendre un coût de 100 millions pour 2020. Je m'étonne que la N-VA demande maintenant du personnel à l'Office des étrangers et au CGRA alors qu'elle avait réduit le cadre.

Nous devons assumer nos responsabilités de parlementaires par rapport à la Convention de Genève.

Vous dites que les difficultés de la Belgique viennent de la migration et de la précarité wallonne. Bientôt, vous vous en prendrez aussi aux précarisés flamands! *(Applaudissements sur les bancs du PS, d'Ecolo-Groen, du MR et du sp.a)*

20.05 Wouter Vermeersch (VB): Le PS devrait dire clairement à ses électeurs qu'il n'y a plus d'argent pour les Wallons ou les Flamands dans la dèche mais qu'apparemment il en reste pour les primo-arrivants. Nous sommes tout à fait prêts à débattre du coût de la migration à l'instar de ce qui s'est fait aux Pays-Bas. Chez nos voisins du nord, ce débat a montré qu'un Néerlandais paie au cours de sa vie 43.000 euros à l'État tandis qu'un primo-arrivant lui coûte 76.000 euros. L'incidence budgétaire de la migration est donc énorme.

Le Vlaams Belang dépose traditionnellement des amendements qui impliquent des économies. Je demande aux partis flamands de les approuver. Les déficits d'aujourd'hui sont en effet les impôts de demain. Il faut intervenir d'urgence et il n'y a que deux scénarios: former un gouvernement ou organiser de nouvelles élections. Je propose de suivre la proposition de Marc Uyttendaele, qui n'est pas un inconnu au PS, consistant à organiser un référendum sur l'avenir de la Belgique mais...sous

echt penibel. U gebruikt het Parlement als een instrument voor media-aandacht. Als u het over een toekomstige coalitie wilt hebben, moet u een afspraak met de informateurs maken.

U stigmatiseert voortdurend de vreemdelingen. De winter staat voor de deur en er zijn mensen die op straat moeten leven als gevolg van de verkeerde keuzes van de voormalige staatssecretaris.

De regering in lopende zaken maakt menselijke keuzes. We mogen de asielzoekers niet op straat laten. In het kader van het Verdrag van Genève heeft België verbintenissen na te komen. Uw voorstellen om het aantal gedwongenterugkeeroperaties op te drijven en de grenzen te sluiten zijn geen oplossingen.

Door het slechte beheer van de heer Francken loopt het kostenplaatje voor 2020 op tot 100 miljoen euro. Het verbaast me dan ook dat de N-VA nu meer personeel vraagt voor de Dienst Vreemdelingenzaken en het CGVS, terwijl ze de personeelsformatie net had ingekrompen.

We moeten onze parlementaire verantwoordelijkheid ten aanzien van het Verdrag van Genève opnemen.

U zegt dat de moeilijkheden in België het gevolg zijn van de migratie en de armoede in Wallonië. Straks wijst u ook nog naar de kwetsbaren in Vlaanderen! *(Applaus bij de PS, Ecolo-Groen, de MR en sp.a)*

20.05 Wouter Vermeersch (VB): De PS zou zijn kiezers duidelijk moeten maken dat er geen geld is voor Walen of Vlamingen in nood, maar blijkbaar wel voor nieuwkomers. We zijn zeker bereid om het debat over de kosten van de migratie te voeren, zoals eerder al in Nederland gebeurde. Daar bleek dat een Nederlander in zijn leven 43.000 euro bijdraagt aan de staat, terwijl een nieuwkomer de staat 76.000 euro kost. Er is dus een enorme impact op de begroting.

Het Vlaams Belang heeft traditioneel amendementen ingediend, die besparingen inhouden. Ik vraag de Vlaamse partijen ze goed te keuren. De tekorten van vandaag zijn immers de belastingen van morgen. Er moet snel iets gebeuren, en er zijn maar twee scenario's: een regering vormen of nieuwe verkiezingen organiseren. Ik stel voor in te gaan op het voorstel van Marc Uyttendaele – wel bekend bij de PS! – om een referendum te houden over de toekomst van

la forme d'élections.

20.06 Steven Matheï (CD&V): Il s'agit d'un texte technique concernant les douzièmes provisoires jusqu'à fin mars, basé sur le dernier budget approuvé, celui pour 2018. Nous allons approuver le projet.

Nous tenons néanmoins à attirer l'attention sur les points névralgiques suivants: la contraction de l'économie, le Brexit, le vieillissement de la population, l'augmentation importante des dotations aux Communautés et la carte jaune européenne qui nous oblige à la prudence. Nous devons placer la barre plus haut et il est grand temps de passer à l'action. Nous devons nous asseoir autour de la table avec les informateurs dans le but de former rapidement un nouveau gouvernement et de faire en sorte que nous ayons aujourd'hui à approuver pour la dernière fois des crédits provisoires.

20.07 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Le ministre du Budget a respecté son engagement à inscrire pour le fonds blouses blanches 100 millions pour les trois mois. Nous voterons donc ces crédits provisoires.

Pour en régler les modalités d'attribution, j'appelle les collègues à nous retrouver en groupe de travail, dès le début de l'an prochain.

Une de nos propositions, qui vise à trouver de l'argent dans les soins de santé, sera prise en considération aujourd'hui et nous demanderons l'urgence pour cette proposition.

20.08 Jan Bertels (sp.a): Ces douzièmes provisoires sont fondés sur le budget 2018. Ce n'est pas notre budget, mais il constitue la base légale des douzièmes. Nous avons besoin d'un débat approfondi sur la situation budgétaire. Le sp.a est un parti responsable. Les douzièmes provisoires sont nécessaires car l'État belge et les administrations doivent pouvoir continuer à fonctionner, les pensions doivent être payées dans l'ensemble du pays et les Communautés et Régions doivent recevoir leurs dotations. La Cour des comptes a estimé que la législation avait été correctement appliquée et que les écarts positifs et négatifs avaient été correctement motivés.

Les ressources destinées au Fonds blouses blanches ont été prélevées comme il se doit et le groupe de travail en définira une affectation adéquate. Pour les amendements, je me réfère aux débats en commission. En ce qui concerne le régime de fin de carrière des polices fédérale et

België, mais dan onder de vorm van verkiezingen.

20.06 Steven Matheï (CD&V): Dit is een technische tekst in verband met de voorlopige twaalfden tot eind maart, gebaseerd op de laatst goedgekeurde begroting 2018. We zullen het ontwerp goedkeuren.

Toch moeten we wijzen op volgende aandachtspunten: de sputterende economie, de brexit, de vergrijzing, de belangrijke stijging van de dotaties aan de Gemeenschappen en de Europese gele kaart die ons tot voorzichtigheid noopt. We moeten de lat hoger leggen en het is hoog tijd voor actie. We moeten met de informateurs rond de tafel gaan zitten, met de bedoeling snel een nieuwe regering te vormen en ervoor te zorgen dat dit de laatste keer is dat we hier voorlopige kredieten moeten goedkeuren.

20.07 Marco Van Hees (PVDA-PTB): De minister van Begroting is zijn belofte om voor de komende drie maanden 100 miljoen euro in te schrijven voor het zorgpersoneelfonds nagekomen. Wij zullen die voorlopige twaalfden dus goedkeuren.

Ik roep de collega's op om vanaf begin volgend jaar in een werkgroep bijeen te komen om de toekenningsmodaliteiten voor de voorlopige twaalfden te regelen.

Een van onze voorstellen, waarmee er beoogd wordt geld te vinden in de gezondheidszorg, zal vandaag in overweging genomen worden en wij zullen voor dat voorstel de urgentie vragen.

20.08 Jan Bertels (sp.a): Deze voorlopige twaalfden stoelen op de begroting 2018: dat is niet onze begroting, maar het is wel de wettelijke basis. Er is nood aan een grondig debat over de begrotingssituatie. De sp.a is een verantwoordelijke partij. De voorlopige twaalfden zijn noodzakelijk, want de Belgische Staat en de administraties moeten kunnen voortdoen, de pensioenen in het hele land moeten worden doorbetaald en de Gemeenschappen en Gewesten moeten hun dotaties krijgen. Het Rekenhof was van oordeel dat de wetgeving correct werd toegepast en dat ook de afwijkingen in plus en in min correct werden gemotiveerd.

De middelen voor het zorgpersoneelfonds werden correct opgenomen en de werkgroep zal een correcte besteding ervan voorbereiden. Voor de amendementen verwijs ik naar de bespreking in de commissie. Wat het eindeloopbaanstelsel van de federale en de lokale politie betreft, zullen we

locale, nous vérifierons si le gouvernement en affaires courantes l'appliquera correctement, comme il s'y est engagé.

20.09 Christian Leysen (Open Vld): "Bis repetita non placent". Tous les sujets de préoccupation ont déjà été abordés à maintes reprises au cours des débats. C'est déjà la cinquième fois que nous devons approuver les douzièmes provisoires. Une telle situation n'est pas saine. La population fait preuve d'un certain désintérêt et le fatalisme grandit. J'espère sincèrement que ce seront les derniers douzièmes provisoires.

Mon groupe approuvera ce projet.

20.10 David Clarinval, ministre (*en français*): Le budget Fedasil augmente à cause de la hausse du nombre de demandeurs qu'il faut héberger. Pour les retours, on utilise davantage les services de Frontex et nos coûts s'en trouvent réduits; on a donc réorienté les moyens récupérés vers les centres fermés.

Il y a bien 3 millions qui sont prévus dans la provision interdépartementale: deux millions pour l'Office des étrangers et un million pour le CGRA, afin d'accélérer le traitement des dossiers.

Pour la liste civile, étant en affaires courantes, on appliquera la loi en vigueur.

Pour le régime NAPAP, il n'est pas nécessaire de prévoir un budget début 2020, vu que leur paiement intervient le plus souvent au second semestre. En revanche, il faut ajouter un lien dans la loi entre NAPAP et réserve des communes.

Pour les blouses blanches, on a prévu 100,5 millions d'euros pour le premier trimestre 2020. Là aussi, il faut modifier la loi. Mon cabinet et celui de Mme De Block coopéreront avec le groupe de travail afin de trouver la meilleure formule.

Enfin, la Cour des comptes a bien émis des critiques sur les comptes mais n'a fait aucune remarque sur le budget proprement dit.

20.11 Wouter Vermeersch (VB): Sur certains postes comptables, le budget est totalement erroné. Et le ministre prétend avoir pleine confiance en son exactitude! Je n'en mettrais pas ma main à couper. La Cour des comptes a en effet émis un avis accablant. Elle ne rendrait pas un rapport favorable à la Commission européenne pour 2018.

nagaan of de regering van lopende zaken hier, zoals beloofd, correct uitvoering zal aan geven.

20.09 Christian Leysen (Open Vld): "Bis repetita non placent". Alle bezorgdheden kwamen in de debatten al ruim aan bod. Dit zijn al de vijfde voorlopige twaalfden. Een dergelijke situatie is niet gezond. Bij de bevolking ontstaat een zekere desinteresse en fatalisme steekt de kop op. Ik hoop echt dat het vandaag de laatste keer is.

Mijn fractie zal dit ontwerp goedkeuren.

20.10 Minister David Clarinval (*Frans*): Het budget voor Fedasil stijgt door de toename van het aantal asielzoekers die onderdak moeten krijgen. Voor de terugkeer wordt er vaker een beroep gedaan op de diensten van Frontex, waardoor onze kosten dalen. De uitgespaarde middelen hebben we vervolgens ingezet voor de gesloten centra.

De interdepartementale provisie voorziet wel degelijk in drie miljoen euro: twee miljoen voor de Dienst Vreemdelingenzaken en één miljoen voor het CGVS, om de dossiers sneller te behandelen.

Wat de civiele lijst betreft, zal de huidige wetgeving toegepast worden, aangezien we ons in een periode van lopende zaken bevinden.

Voor het NAVAP-stelsel hoeft er begin 2020 geen budget te worden uitgetrokken, omdat die wachtgelden doorgaans in de tweede helft van het jaar worden betaald. Er moet daarentegen wel in een wettelijke koppeling worden voorzien tussen de NAVAP en de gemeentereserve.

Wat het zorgpersoneel betreft, werd er 100,5 miljoen euro geoormerkt voor het eerste kwartaal van 2020. Ook daarvoor moet er een wetswijziging doorgevoerd worden. Mijn kabinet en dat van mevrouw De Block zullen met de werkgroep samenwerken om de beste oplossing te vinden.

Het Rekenhof heeft wel kritiek geuit op de rekeningen maar heeft geen opmerkingen geformuleerd over de begroting zelf.

20.11 Wouter Vermeersch (VB): Op bepaalde boekhoudposten zit de begroting er ongelooflijk veel naast. En dan beweert de minister dat hij absoluut vertrouwen heeft in de correctheid! Ik zou er mijn hand niet voor in het vuur steken. Het Rekenhof was immers vernietigend in zijn oordeel. Het zou aan de Europese Commissie geen goedkeurend

verslag geven over 2018.

Le **président**: Nous avons reçu le rapport de la Cour des comptes, et nous avons convenu d'en débattre au sein de la sous-commission Cour des comptes. Les différentes parties y seront passées en revue, en présence des membres du gouvernement respectivement compétents.

La discussion générale est close.

Discussion des articles

Nous passons à la discussion des articles. Le texte adopté par la commission sert de base à la discussion. (Rgt 85, 4) (793/4)

Le projet de loi compte 44 articles.

Amendements déposés:

Art. 17

- 20 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 21 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 22 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 23 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 24 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 25 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 19 – Sander Loones cs (793/5)
- 26 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 17 – Sander Loones cs (793/5)
- 27 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 18 – Sander Loones cs (793/5)
- 28 – Wouter Vermeersch cs (793/5)

La discussion des articles est close. Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble aura lieu ultérieurement.

[21] Motion de déclaration d'une discrimination pour des raisons idéologiques et philosophiques

Par lettre du 27 novembre 2019, la présidente du Parlement flamand nous a transmis une motion de déclaration d'une discrimination pour des raisons idéologiques et philosophiques (art. 4 de la loi du 3 juillet 1974 relative à la répartition des membres des Chambres législatives en groupes linguistiques et portant diverses dispositions relatives aux conseils culturels pour la communauté culturelle française et pour la communauté culturelle néerlandaise).

Cette motion vise la proposition de décret modifiant le décret du 7 juillet 2017 portant subvention et agrément de l'animation socioculturelle des adultes

De **voorzitter**: Wij hebben het rapport van het Rekenhof in ontvangst genomen. Wij hebben afgesproken dat het zal besproken worden in de subcommissie Rekenhof en dat daar de verschillende onderdelen aan bod zullen komen, in aanwezigheid van de respectieve bevoegde regeringsleden.

De algemene bespreking is gesloten.

Bespreking van de artikelen

Wij vatten de bespreking van de artikelen aan. De door de commissie aangenomen tekst geldt als basis voor de bespreking. (Rgt 85, 4) (793/4)

Het wetsontwerp telt 44 artikelen.

Ingediende amendementen:

Art. 17

- 20 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 21 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 22 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 23 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 24 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 25 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 19 – Sander Loones cs (793/5)
- 26 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 17 – Sander Loones cs (793/5)
- 27 – Wouter Vermeersch cs (793/5)
- 18 – Sander Loones cs (793/5)
- 28 – Wouter Vermeersch cs (793/5)

De bespreking van de artikelen is gesloten. De stemming over de aangehouden amendementen, de aangehouden artikelen en over het geheel zal later plaatsvinden.

[21] Motie tot verklaring van discriminatie om ideologische en filosofische redenen

Bij brief van 27 november 2019 heeft de voorzitter van het Vlaams Parlement aan de Kamer een motie tot verklaring van discriminatie om ideologische en filosofische redenen overgezonden (artikel 4 van de wet van 3 juli 1971 tot indeling van de leden van de wetgevende kamers in taalgroepen en houdende diverse bepalingen betreffende de cultuurraden voor de Nederlandse cultuurgemeenschap en voor de Franse cultuurgemeenschap).

De motie heeft betrekking op het voorstel van decreet houdende wijziging van het decreet van 7 juli 2017 houdende de subsidiëring en erkenning

(Doc. Parl., Parl. Fl., 2019-20, n° 155/1).

van het sociaal-cultureel volwassenenwerk (Parl. St. VI. Parl., 2019-20, nr. 155/1).

Le 4 décembre 2019, les présidents de la Chambre, du Sénat, du Parlement de la Communauté française et du Parlement flamand, siégeant en collège, ont déclaré la motion recevable.

Op 4 december 2019 hebben de voorzitters van de Kamer, de Senaat, het Parlement van de Franse Gemeenschap en het Vlaams Parlement, zitting houdende als college de motie ontvankelijk verklaard.

La décision du collège a été transmise à la Chambre par la présidente du Parlement flamand le 5 décembre 2019, n° 863/1.

De beslissing van het college is op 5 december 2019, door de voorzitter van het Vlaams Parlement aan de Kamer overgezonden, nr. 863/1.

Conformément à l'article 164, n° 3, du Règlement de la Chambre, la motion est transmise à la commission de la Constitution et du Renouveau institutionnel qui est chargée de rendre rapport au plus tard le 22 janvier 2020.

Overeenkomstig artikel 164, nr. 3, van het Kamerreglement wordt de motie verzonden naar de commissie voor Grondwet en Institutionele Vernieuwing, die ermee belast is verslag uit te brengen uiterlijk op 22 januari 2020.

La Chambre se prononce dans un délai de 60 jours à dater du jour où la motion lui a été transmise par le collège.

De Kamer spreekt zich uit binnen een termijn van zestig dagen te rekenen van de dag waarop de motie haar door het college is overgezonden.

22 Comité P – Nomination d'un premier membre suppléant néerlandophone

L'ordre du jour appelle la nomination d'un premier suppléant néerlandophone du Comité permanent de contrôle des services de police.

22 Comité P – Benoeming van één eerste Nederlandstalig plaatsvervangend lid

Aan de orde is de benoeming van één eerste Nederlandstalig plaatsvervangend lid van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten.

Les candidatures ont été annoncées au cours de la séance plénière du 24 octobre 2019.

De kandidaturen werden aangekondigd tijdens de plenaire vergadering van 24 oktober 2019.

Le 18 novembre 2019, la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire des Comités P et R a procédé à l'audition des candidats. Mme Cécile Thibaut a fait rapport de ces auditions en Conférence des présidents du 27 novembre 2019.

Op 18 november 2019 werden de kandidaten gehoord door de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van de Comités P en I. Mevrouw Cécile Thibaut heeft verslag uitgebracht over deze hoorzittingen in de Conferentie van voorzitters van 27 november 2019.

Deux candidatures ont été introduites pour ce mandat. Vu que M. Wouter Benoit a été nommé en qualité de second suppléant de M. Jack Vissers au cours de la séance plénière du 5 décembre 2019, il n'y a plus lieu de procéder à un scrutin pour ce mandat. En effet, il n'y a plus qu'une seule candidate pour ce mandat. Je déclare donc élue Mme Ariane Braccio, en application de l'article 157, n° 6, du Règlement de la Chambre, en qualité de premier suppléant de M. Jack Vissers.

Twee kandidaturen werden ingediend voor dit mandaat. Aangezien de heer Wouter Benoit tot tweede plaatsvervanger van de heer Jack Vissers tijdens de plenaire vergadering van 5 december 2019 werd benoemd, moeten wij voor dit mandaat niet meer stemmen. Er is inderdaad nog slechts één kandidaat voor dit mandaat. Bijgevolg is mevrouw Ariane Braccio, met toepassing van artikel 157, nr. 6, van het Kamerreglement, benoemd tot eerste plaatsvervanger van de heer Jack Vissers.

Pas d'observation? (Non)
Il en sera ainsi.

Geen bezwaar? (Nee)
Aldus wordt besloten.

Étant donné qu'un mandat de second membre suppléant néerlandophone du Comité permanent P

Aangezien een mandaat van tweede Nederlandstalig plaatsvervangend lid van het Vast

est vacant, je vous propose de publier au *Moniteur belge* un nouvel appel aux candidats pour ce mandat.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

23 Renvoi de propositions de loi à une autre commission

À la demande des auteurs, je vous propose de renvoyer les propositions suivantes à la commission de la Justice:

- la proposition de loi (Mme Darya Safaï, MM. Christoph D'Haese et Theo Francken, Mme Yoleen Van Camp et M. Koen Metsu) modifiant la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés, n° 247/1;

- la proposition de loi (Mme Vanessa Matz) modifiant la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés, n° 280/1.

Ces propositions avaient été précédemment envoyées à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

24 Prise en considération de propositions

Vous avez pris connaissance dans le dernier ordre du jour qui vous a été distribué de la liste des propositions dont la prise en considération est demandée.

S'il n'y a pas d'observations à ce sujet, je considérerai la prise en considération comme acquise. Je renvoie les propositions aux commissions compétentes conformément au Règlement.

Pas d'observation? (*Non*)
Il en sera ainsi.

Demande d'urgence

24.01 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*en néerlandais*): Pas plus tard que ce matin, nous avons manifesté pour le modèle kiwi devant le cabinet de la ministre De Block. Selon elle, le kiwi n'est pas mûr. Au contraire, il est tout à fait mûr et il s'agit même d'une nouvelle variante, qui n'est pas que néo-zélandaise.

Comité P niet is ingevuld, stel ik u voor een nieuwe oproep tot kandidaten in het *Belgisch Staatsblad* bekend te maken voor dit mandaat.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

23 Verzending van wetsvoorstellen naar een andere commissie

Op aanvraag van de indieners, stel ik u voor volgende wetsvoorstellen te verwijzen naar de commissie voor Justitie:

- het wetsvoorstel (mevrouw Darya Safaï, de heren Christoph D'Haese en Theo Francken, mevrouw Yoleen Van Camp en de heer Koen Metsu) tot wijziging van de programmawet (I) van 24 december 2002 wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 247/1;

- het wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz) tot wijziging van de programmawet (I) van 24 december 2002, wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 280/1.

Deze wetsvoorstellen werden eerder verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

24 Inoverwegingneming van voorstellen

In de laatst rondgedeelde agenda komt een lijst van voorstellen voor waarvan de inoverwegingneming is gevraagd.

Indien er geen bezwaar is, beschouw ik deze als aangenomen. Overeenkomstig het Reglement worden die voorstellen naar de bevoegde commissies verzonden.

Geen bezwaar? (*Nee*)
Aldus wordt besloten.

Urgentieverzoek

24.01 **Sofie Merckx** (PVDA-PTB) (*Nederlands*): Deze ochtend nog voerden wij actie voor het kiwimodel aan het kabinet van minister De Block. Volgens haar is de kiwi niet rijp. Hij is echter wel degelijk rijp en het is zelfs een nieuwe variant, die niet enkel uit Nieuw-Zeeland komt. Ook Nederland,

Les Pays-Bas, le Danemark et la Norvège nous ont également inspiré une nouvelle politique en matière de médicaments. Comme tout le monde le sait, il faut cueillir un fruit quand il est mûr. C'est pourquoi nous demandons l'urgence.

(En français) À politique inchangée, le coût du remboursement des médicaments augmenterait de 30 %. Les aides publiques aux firmes pharmaceutiques sont passées de 14 à 44 % de leur budget en recherche et développement. Le modèle Kiwi permet de réduire le prix des médicaments, une prescription plus rationnelle et efficace. En l'appliquant aux 25 molécules qui coûtent le plus à l'INAMI, on générerait 400 millions d'euros d'économies.

Le **président**: Mme Merckx, de quelle proposition parlez-vous? Je ne la trouve pas sur la liste des prises en considération. Pourriez-vous indiquer le numéro dans la liste?

24.02 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Il s'agit de la proposition de loi instaurant une politique des médicaments efficiente, efficace et accessible grâce à l'application du modèle kiwi, n° 848/1.

Le **président**:

La proposition est rejetée par assis et levé.

Votes nominatifs

25 Proposition de loi modifiant la loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les ministres et ministres d'État, ainsi que les membres et anciens membres des chambres législatives, en ce qui concerne l'indemnité de sortie des anciens membres du Parlement (734/1)

(Stemming/vote 1)		
Ja	117	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	11	Abstentions
Totaal	128	Total

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de loi. Elle sera transmise en tant que projet au Sénat.

26 Proposition de rejet faite par la commission

Denemarken en Noorwegen hebben ons immers geïnspireerd voor een nieuw medicatiebeleid. Zoals iedereen weet, moet men een vrucht plukken als zij rijp is. Daarom vragen wij de urgentie.

(Frans) Bij ongewijzigd beleid zouden de terugbetalingskosten voor geneesmiddelen met 30 % stijgen. De overheidssteun voor farmaceutische firma's is gestegen van 14 % naar 44 % van hun budget voor onderzoek en ontwikkeling. Het kiwimodel biedt de mogelijkheid de prijs van geneesmiddelen te doen zakken en de voorschriften rationeler en doelmatiger te maken. Indien we het zouden toepassen op de 25 moleculen die het RIZIV het meeste geld kosten, dan zouden we een besparing van 400 miljoen euro realiseren.

De **voorzitter**: Mevrouw Merckx, over welk voorstel hebt u het eigenlijk? Ik vind het niet terug op de lijst van inoverwegingen. Kan u het nummer in de lijst aangeven?

24.02 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Het betreft het wetsvoorstel houdende de invoering van een efficiënt, doelmatig en toegankelijk geneesmiddelenbeleid door toepassing van het kiwimodel, nr. 848/1.

De **voorzitter**:

Het voorstel wordt bij zitten en opstaan verworpen.

Naamstemmingen

25 Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de ministers, gewezen ministers en ministers van staat, alsmede de leden en gewezen leden van de wetgevende kamers, wat de uittredingsvergoeding van gewezen parlementsleden betreft (734/1)

(Stemming/vote 1)		
Ja	117	Oui
Nee	0	Non
Onthoudingen	11	Abstentions
Totaal	128	Total

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsvoorstel aan. Het zal als ontwerp aan de Senaat worden overgezonden.

26 Voorstel tot verwerping door de commissie

des Affaires Sociales, de l'Emploi et des Pensions de la proposition de résolution relative à la scission de la sécurité sociale (464/1-2)

26.01 Björn Anseeuw (N-VA): Le groupe N-VA s'abstiendra lors du vote. (*Brouhaha et hilarité*) Nous sommes tout à fait favorables à la scission de la sécurité sociale selon le principe "celui qui paie décide". La deuxième demande, celle du Vlaams Belang, est toutefois problématique puisqu'elle est en contradiction avec ce même principe. Si la Flandre reçoit la compétence de la sécurité sociale à Bruxelles, les ménages flamands devront payer pour la misère socio-économique découlant des choix des partis francophones à Bruxelles. Le Vlaams Belang voudrait maintenant organiser des transferts de la Flandre vers Bruxelles, ce qui nous étonne quelque peu. (*Protestations sur les bancs du Vlaams Belang*)

26.02 Ellen Samyn (VB): J'ai entendu la même déclaration de vote en commission. Je m'attendais à plus de courage de la part de la N-VA. Quelle occasion manquée!

Le **président**: Une déclaration de vote ne peut porter que sur le vote du groupe concerné.

26.03 Ellen Samyn (VB): Nous allons bien entendu voter contre le rejet. Nous estimons que Bruxelles est et doit rester la capitale de la Flandre.

26.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Je ne voudrais pas interrompre cette réunion de groupe commune du Vlaams Belang et de la N-VA (*Tumulte et hilarité*) Je vois M. Francken pétiller rien qu'en songeant à cette perspective. (*Rires*)

Notre groupe votera résolument pour le rejet. Dans sa déclaration de vote, M. Anseeuw a eu le mérite d'être clair puisqu'il a clamé haut et fort devant cet hémicycle que la N-VA désirait scinder la sécurité sociale et que ce parti jugeait trop molles les revendications du Vlaams Belang. En bref, tout projet avec la N-VA est impossible.

26.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Le PTB votera pour le rejet car la sécurité sociale est une "cathédrale nationale". Bruxelles est et doit rester la capitale de la Belgique. (*Applaudissements*)

Le **président**:

voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen van het voorstel van resolutie strekkende tot de splitsing van de sociale zekerheid (464/1-2)

26.01 Björn Anseeuw (N-VA): De N-VA-fractie zal zich onthouden bij de stemming hierover. (*Rumoer en hilariteit*) Met de splitsing van de sociale zekerheid stemmen wij volmondig in, omdat wij het principe "wie betaalt, bepaalt" volgen. De tweede vraag, van het Vlaams Belang is evenwel problematisch omdat die haaks staat op datzelfde principe. Als Vlaanderen bevoegd wordt voor de sociale zekerheid in Brussel, zouden de Vlaamse gezinnen moeten betalen voor de sociaal-economische ellende ten gevolge van de keuzes van de Franstalige partijen in datzelfde Brussel. Het Vlaams Belang wil nu blijkbaar transfers van Vlaanderen naar Brussel organiseren, wat ons enigszins verwondert. (*Protest bij het Vlaams Belang*)

26.02 Ellen Samyn (VB): Ik heb die stemverklaring ook al in de commissie gehoord. Ik had meer moed verwacht van de N-VA. Wat een gemiste kans!

De **voorzitter**: Een stemverklaring kan uitsluitend het stemgedrag van de eigen fractie aangaan.

26.03 Ellen Samyn (VB): Uiteraard gaan wij tegen de verwerping stemmen. Wij vinden dat Brussel de hoofdstad van Vlaanderen is en ook moet blijven.

26.04 Kristof Calvo (Ecolo-Groen): Ik wil de gezamenlijke fractievergadering van Vlaams Belang en N-VA niet onderbreken. (*Rumoer en hilariteit*) Ik zie de heer Francken al glunderen bij het idee alleen al. (*Gelach*)

Onze fractie zal overtuigd stemmen voor de verwerping. De stemverklaring van de heer Anseeuw heeft het voordeel van de duidelijkheid: hij heeft iedereen in dit halfroond ten overvloede duidelijk gemaakt dat de N-VA de sociale zekerheid wil splitsen en dat die partij de eisen van het Vlaams Belang zelfs te soft vindt. Kortom, een project met de N-VA is onmogelijk.

26.05 Nabil Boukili (PVDA-PTB): De PVDA-PTB zal voor de verwerping stemmen, want de sociale zekerheid is een 'nationaal heiligdom'. Brussel is de hoofdstad van België en moet dat ook blijven. (*Applaus*)

De **voorzitter**:

<i>(Stemming/vote 2)</i>			
Oui	92		
Non	17		Nee
Abstentions	23		Onthoudingen
Total	132		Totaal

En conséquence, la Chambre adopte la proposition de rejet. La proposition de loi n° 464/1 est donc rejetée.

27 Amendements et articles réservés du Projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration (791/1-5)

Vote sur l'amendement n° 9 de Vandembroucke cs à l'article 18. (791/5)

<i>(Stemming/vote 3)</i>			
Ja	63		Oui
Nee	70		Non
Onthoudingen	0		Abstentions
Totaal	133		Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 18 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 10 de Joris Vandembroucke cs à l'article 31. (791/5)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote 3)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 31 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 11 de Joris Vandembroucke cs à l'article 33. (791/5)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(Vote 3)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 33 est adopté.

Vote sur l'amendement n° 12 de Joris Vandembroucke cs à l'article 47. (791/5)

<i>(Stemming/vote 2)</i>			
Oui	92		
Non	17		Nee
Abstentions	23		Onthoudingen
Total	132		Totaal

Bijgevolg neemt de Kamer het voorstel tot verwerping aan. Het wetsvoorstel nr. 464/1 is dus verworpen.

27 Aangehouden amendementen en artikelen van het Wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructie (791/1-5)

Stemming over amendement nr. 9 van Vandembroucke cs op artikel 18. (791/5)

<i>(Stemming/vote 3)</i>			
Ja	63		Oui
Nee	70		Non
Onthoudingen	0		Abstentions
Totaal	133		Total

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 18 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 10 van Joris Vandembroucke cs op artikel 31. (791/5)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(Stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 31 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 11 van Joris Vandembroucke cs op artikel 33. (791/5)

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(Stemming 3)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 33 aangenomen.

Stemming over amendement nr. 12 van Joris Vandembroucke cs op artikel 47. (791/5)

Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)

(*Vote 3*)

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article 47 est adopté.

28 Ensemble du projet de loi transposant la directive (UE) 2018/822 du Conseil du 25 mai 2018 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal en rapport avec les dispositifs transfrontières devant faire l'objet d'une déclaration (791/4)

(Stemming/vote 4)			
Ja	113	Oui	
Nee	1	Non	
Onthoudingen	18	Abstentions	
Totaal	132	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Le **président**: MM. Raskin et D'Amico ont voté oui.

29 Projet de loi modifiant la loi du 22 décembre 2009 relative au régime général d'accise transposant la directive (UE) 2019/475 (766/1)

(Stemming/vote 5)			
Ja	116	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	17	Abstentions	
Totaal	133	Total	

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

30 Amendements et articles réservés du Projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020 (793/1-5)

Vote sur l'amendement n° 20 de Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)

(Stemming/vote 6)			
Ja	18	Oui	
Nee	92	Non	
Onthoudingen	22	Abstentions	
Totaal	132	Total	

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)

(*Stemming 3*)

Bijgevolg is het amendement verworpen en is artikel 47 aangenomen.

28 Geheel van het wetsontwerp tot omzetting van richtlijn (EU) 2018/822 van de Raad van 25 mei 2018 tot wijziging van richtlijn 2011/16/EU wat betreft verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied met betrekking tot meldingsplichtige grensoverschrijdende constructie (791/4)

(Stemming/vote 4)			
Ja	113	Oui	
Nee	1	Non	
Onthoudingen	18	Abstentions	
Totaal	132	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

De **voorzitter**: De heren Raskin en D'Amico hebben ja gestemd.

29 Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende de algemene regeling inzake accijnzen ter omzetting van richtlijn (EU) 2019/475 (766/1)

(Stemming/vote 5)			
Ja	116	Oui	
Nee	0	Non	
Onthoudingen	17	Abstentions	
Totaal	133	Total	

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

30 Aangehouden amendementen en artikelen van het Ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020 (793/1-5)

Stemming over amendement nr. 20 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)

(Stemming/vote 6)			
Ja	18	Oui	
Nee	92	Non	
Onthoudingen	22	Abstentions	
Totaal	132	Total	

En conséquence, l'amendement est rejeté.	Bijgevolg is het amendement verworpen.
Vote sur l'amendement n° 21 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)	Stemming over amendement nr. 21 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (<i>Oui</i>)	Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (<i>Ja</i>)
(<i>Vote 6</i>)	(<i>Stemming 6</i>)
Le président : Monsieur De Maegd a voté non.	De voorzitter : De heer de Maegd heeft tegen gestemd.
En conséquence, l'amendement est rejeté.	Bijgevolg is het amendement verworpen.
Vote sur l'amendement n° 22 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)	Stemming over amendement nr. 22 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (<i>Oui</i>)	Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (<i>Ja</i>)
(<i>Vote 6</i>)	(<i>Stemming 6</i>)
En conséquence, l'amendement est rejeté.	Bijgevolg is het amendement verworpen.
Vote sur l'amendement n° 23 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)	Stemming over amendement nr. 23 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (<i>Oui</i>)	Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (<i>Ja</i>)
(<i>Vote 6</i>)	(<i>Stemming 6</i>)
En conséquence, l'amendement est rejeté.	Bijgevolg is het amendement verworpen.
Vote sur l'amendement n° 24 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)	Stemming over amendement nr. 24 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (<i>Oui</i>)	Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (<i>Ja</i>)
(<i>Vote 6</i>)	(<i>Stemming 6</i>)
En conséquence, l'amendement est rejeté.	Bijgevolg is het amendement verworpen.
Vote sur l'amendement n° 25 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)	Stemming over amendement nr. 25 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (<i>Oui</i>)	Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (<i>Ja</i>)
(<i>Vote 6</i>)	(<i>Stemming 6</i>)
En conséquence, l'amendement est rejeté.	Bijgevolg is het amendement verworpen.
Vote sur l'amendement n° 19 de Sander Loones cs	Stemming over amendement nr. 19 van Sander

à l'article 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 26 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	89	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	131	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 17 de Sander Loones cs à l'article 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	23	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 27 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	17	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Vote sur l'amendement n° 18 de Sander Loones cs à l'article 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté.

Loones cs op artikel 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 7)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 26 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 8)</i>		
Ja	19	Oui
Nee	89	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	131	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 17 van Sander Loones cs op artikel 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 9)</i>		
Ja	23	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	17	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 27 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 10)</i>		
Ja	17	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Stemming over amendement nr. 18 van Sander Loones cs op artikel 17. (793/5)

<i>(Stemming/vote 11)</i>		
Ja	40	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	0	Abstentions
Totaal	133	Total

Bijgevolg is het amendement verworpen.

Vote sur l'amendement n° 28 de Wouter Vermeersch cs à l'article 17. (793/5)

(Stemming/vote 12)		
Ja	17	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	133	Total

Stemming over amendement nr. 28 van Wouter Vermeersch cs op artikel 17. (793/5)

(Stemming/vote 12)		
Ja	17	Oui
Nee	93	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, l'amendement est rejeté et l'article est adopté.

Bijgevolg is het amendement verworpen en is het artikel aangenomen.

31 Ensemble du projet de loi de finances pour l'année budgétaire 2020 (793/4)

(Stemming/vote 13)		
Ja	93	Oui
Nee	17	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	133	Total

31 Geheel van het ontwerp van Financiewet voor het begrotingsjaar 2020 (793/4)

(Stemming/vote 13)		
Ja	93	Oui
Nee	17	Non
Onthoudingen	23	Abstentions
Totaal	133	Total

En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi. Il sera soumis à la sanction royale.

Bijgevolg neemt de Kamer het wetsontwerp aan. Het zal aan de Koning ter bekrachtiging worden voorgelegd.

32 Adoption de l'ordre du jour

Nous devons procéder à l'approbation de l'ordre du jour de la prochaine séance.

32 Goedkeuring van de agenda

Wij moeten overgaan tot de goedkeuring van de agenda van de volgende vergadering.

Pas d'observation? (Non) L'ordre du jour est approuvé.

Geen bezwaar? (Nee) De agenda is goedgekeurd.

La séance est levée à 18 h 01. Prochaine séance le 19 décembre 2019 à 14 h 15.

De vergadering wordt gesloten om 18.01 uur. Volgende vergadering 19 december 2019 om 14.15 uur.